



La revista de todas las personas sordas
Año XXXI ■ marzo - abril de 2007 ■ n.º 217

Faro

del
s i l e n c i o



Madrid, XV Congreso Mundial de la WFD

¡No te lo puedes perder!



Fundación CNSE

para la Supresión de
las Barreras de Comunicación

**"Trabajamos por una sociedad más accesible
para las personas Sordas"**

En la Fundación CNSE trabajamos en el desarrollo de proyectos que mejoren la calidad de vida de las personas Sordas y sus familias, con el objetivo de conseguir la plena participación de este colectivo en la sociedad.

Para ello realizamos:

Programas formativos

Investigación y atención a investigadores

Publicaciones sobre la Comunidad Sorda y la
Lengua de Signos Española

Atención a familias

Proyectos de innovación tecnológica

Programas de accesibilidad

Servicio de Intérpretes de Lengua de Signos Española

Centro de Documentación especializado

!!! Colabora con nosotros !!!

www.fundacioncnse.org



editorial

UN CONGRESO PARA EL FUTURO

Faro del Silencio ha querido dedicar este número monográfico al mayor encuentro de personas sordas celebrado en nuestro país: el XV Congreso Mundial de la WFD. No resulta fácil resumir en unas pocas páginas lo que han sido cuatro años de trabajo intenso, cuatro años de esfuerzo destinados a lograr que las personas sordas de todo el mundo puedan vivir una semana enriquecedora e inigualable. No era fácil, pero en este número hemos intentado hacer balance y compartir las novedades de este importante acontecimiento.

Hemos querido que los lectores y lectoras de Faro puedan hacerse una idea del extraordinario trabajo que está realizando un gran equipo coordinado por el Comité Organizador del Congreso. Veremos, además, cómo todas las federaciones de personas sordas de España, a través de sus presidentes y presidentas, se suman al acto. Los representantes del movimiento asociativo nos invitan a participar de una experiencia irrepetible e inolvidable. Y es que a estas alturas, todas las personas sordas del Estado ya deben saber que Madrid será en julio la capital mundial

de la comunidad sorda. Y a esa cita nadie debe faltar.

Faro nos mostrará detalles sobre el encuentro, tanto en el ámbito científico como en lo concerniente al ocio y la cultura, sin olvidar el turismo, al que también hemos dedicado unas páginas especiales.

Además, veremos qué opinan nuestros políticos de este importante encuentro internacional y cómo quieren implicarse en la celebración del Congreso.

Hemos intentado compartir, en esta revista, toda la información que tenemos sobre el XV Congreso Mundial de la WFD. Y el objetivo es muy claro: deseamos que acudáis y participéis activamente. Es fundamental que sepáis que todos los preparativos, la amplia oferta científica, el programa cultural, las actividades de ocio y todas las sorpresas que se están preparando están siendo diseñadas especialmente para vosotros y vosotras. Durante una semana seréis principales protagonistas de esta cita internacional que hará historia. Es la gran fiesta a la que nadie debe faltar porque lo que se decide en Madrid es el futuro inmediato de nuestra comunidad.



No resulta fácil resumir en unas pocas páginas lo que han sido cuatro años de trabajo intenso, cuatro años de esfuerzo

217

SUMARIO

6 > EN PORTADA

Madrid acogerá exposiciones, debates científicos, teatro, poesía y cine en LDS con motivo del XV Congreso Mundial de la WFD.

20 > ENTREVISTA

El presidente de la WFD, Markku Jokinen, y el presidente de la CNSE, Luis Cañón, comentan en una entrevista la trascendencia del Congreso.

26 > ACTUALIDAD CNSE

La vicepresidenta del Gobierno, M^a Teresa Fernández de la Vega brinda su apoyo al XV Congreso Mundial en una reunión con Luis J. Cañón.

28 > INSTITUCIONES QUE APOYAN EL CONGRESO

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, la Comunidad y el Ayuntamiento de Madrid, entre otras instituciones, dan la bienvenida al Congreso.

34 > CONGRESO, PLAYA Y MONTAÑA

Oferta turística para que los asistentes al Congreso disfruten de la geografía española.

40 > ¡VAMOS AL CONGRESO!

Los principales representantes del movimiento asociativo de la comunidad sorda argumentan la importancia de acudir a la cita madrileña.

47 > CONECTAD@S

Personas sordas en Internet.

50 > BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN AL XV CONGRESO MUNDIAL DE LA WFD

52 > BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN A "FARO DEL SILENCIO"

54 > CNSE: LISTADO DE FEDERACIONES Y ASOCIACIONES



LOS PRESIDENTES FRENTE AL XV CONGRESO MUNDIAL

Los máximos responsables del movimiento asociativo internacional y español, Markku Jokinen y Luis J. Cañón, respectivamente, dialogan sobre lo que supondrá el XV Congreso Mundial para la comunidad sorda. (Págs. 20 a 25)



CONGRESO, PLAYA Y MONTAÑA

Tras la celebración del Congreso, los asistentes dispondrán de una ocasión única para disfrutar de la oferta turística de una de las capitales europeas más visitadas y de conocer más de cerca su entorno. (Págs. 34 a 38)



LAS INSTITUCIONES APOYAN EL XV CONGRESO MUNDIAL DE LA WFD

Todas las autoridades, tanto nacionales, como autonómicas y locales, han calificado la celebración del Congreso como una oportunidad para conocer en profundidad la situación de las personas sordas. (Págs. 28 a 33)



¡VAMOS AL CONGRESO!

Los principales representantes del movimiento asociativo de la comunidad sorda resaltan el espíritu reivindicativo, solidario e internacional del acontecimiento que se celebra por primera vez en España. (Págs. 40 a 46)



EDITA CONFEDERACIÓN ESTATAL DE PERSONAS SORDAS (CNSE)

Fundador Juan Luis Marroquín Cabiedas

Presidente Luis Jesús Cañón Reguera

Directora Gerente Mar Amate García

Jefa de Prensa Chelo Navas

Consejo de Redacción Mar Amate, Jesús Ayerra, Carmen Cerezas y Félix Pinedo

REALIZACIÓN  **servimedia**

C/ Almansa, 66
28039, Madrid. Tel.: 91 5410100
Fax: 91 3913931
www.servimedia.es

Director General José Manuel González Huesa

Director de Publicaciones Arturo San Román

Jefa de Publicaciones Paz Hernández

Coordinación David Granda

Redacción Carmen Vila, Beatriz Gómez Pecci y Carlos Blanco

Diseño y maquetación Emilio Stihl Blanco

Cabecera de portada Óscar Peinado de la Fuente

Fotografías ChrisGo, Jorge Villa Bolaños, Carlos Picasso, Margui Quintana, Archivo Servimedia, Archivo CNSE

Fotografía de portada Archivo Servimedia

Publicidad Carlos Cepillo. Tel.: 91 3565832

Imprime Industrias Gráficas Afanías
C/ Aeronáuticas, 15.
Polígono Industrial Urtinsa 2.
28923 - Alcorcón (Madrid).
Tel.: 91 6437981. Fax: 91 6437981.
Dep. legal: M-10837-77
ISSN: 1756-4168

Suscripciones Boletín de suscripción en la página 52 de esta revista.
Números atrasados: 3,60 euros.

CNSE C/ Montesa, 38 c/v a Pasaje Martí.
28006, Madrid.
Tel.: 91 3565832 / 3565776
Fax: 91 3554336
Correo electrónico: comunicacion@cnse.es
Página web: www.cnse.es



La redacción de **Faro del Silencio** no se hace responsable de las opiniones de sus colaboradores ni de las respuestas que se dan en las entrevistas.

Madrid se convertirá en el centro neurálgico del colectivo sordo con exposiciones, debates científicos, teatro, poesía y cine en lengua de signos

El XV Congreso Mundial de la WFD, hoja de ruta

EL CONGRESO ACOGERÁ LA RIQUEZA CULTURAL DE LAS DISTINTAS LENGUAS DE SIGNOS Y SERÁ PUNTO DE ENCUENTRO DE LAS PERSONAS SORDAS LLEGADAS DE TODAS LAS LATITUDES. UNA CITA PRESIDIDA POR EL ÁNIMO DE DEFENDER EL DERECHO A LA DIFERENCIA, LA DIVERSIDAD Y UNA IDENTIDAD COMPARTIDA POR MILLONES DE PERSONAS DE DISTINTAS RAZAS, IDEAS Y CREDOS.

TEXTO: REDACCIÓN

FOTOGRAFÍAS: ARCHIVO CNSE y ARCHIVO SERVIMEDIA

Las personas sordas se reúnen cada cuatro años en los congresos mundiales que organiza la WFD. El objetivo es doble: identificar las necesidades de las personas sordas y elaborar el programa que aplicarán el Consejo y la Secretaría General durante los siguientes cuatro años. El presidente del Comité Organizador del XV Congreso, Feliciano Sola, destaca la enor-



me variedad de actos previstos, especialmente en el apartado cultural, donde se ofrecerá *“una visión de las principales tendencias en arte, teatro y cine sordos”*. Las ponencias científicas, por su parte, serán las encargadas de *“dar respuesta a los problemas diarios del colectivo”*.

Delegados de 120 países ya han confirmado su asistencia al encuentro, lo que multiplica por tres la representación habitual en este tipo de eventos. La presencia de por lo menos el 90 por ciento de las delegaciones convocadas es una garantía inequívoca de que en este Congreso se atenderán los intereses de los 70 millones de personas sordas que hay en todo el mundo.

En palabras del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapate-

ro, la celebración de este Congreso es *“una de las mejores herramientas de actualización de conocimientos científico técnicos e intercambio de información y experiencias que ayu-*

EL CONGRESO VELARÁ POR LOS INTERESES DE LOS 70 MILLONES DE PERSONAS SORDAS QUE HAY EN EL MUNDO

den a la mejora de la calidad de vida y reconocimiento de los derechos de las personas sordas en el mundo.”

Por su parte, Markku Jokinen, presidente de la WFD, afirma que *“el*

Congreso en sí puede describirse como un motor sociocultural, innovador e inspirador, que proporciona energía positiva, sabiduría, experiencias, modelos de identidad, los últimos conocimientos y mucho más, lo cual motiva de múltiples maneras a los participantes.”

Los responsables de la organización han seleccionado las ponencias que se impartirán a partir de las más de 600 comunicaciones presentadas por expertos, en su mayoría personas sordas, en los principales temas de interés para la comunidad sorda, como son los derechos humanos y su relación con el uso de las lenguas de signos, la diversidad lingüística, la educación bilingüe o las particularidades de los distintos grupos dentro de la comunidad sorda. ➤





PROGRAMA CIENTÍFICO

El programa científico se ha cuidado al detalle, ya que marcará el devenir de la comunidad sorda internacional en los próximos años. Los más destacados expertos y expertas en disciplinas tan dispares como lingüística, sociología, pedagogía o filosofía ya tienen preparadas sus ponencias para iniciar el debate en todo

lo que atañe a la comunidad sorda internacional.

El trabajo del equipo científico promete ser apasionante. Madrid acogerá a figuras intelectuales de la talla de Kim Robinson, Yerker Anderson o Paddy Ladd. Junto a ellos, despuntan autoridades en temas relacionados con las



LA CITA CUENTA CON UN PROGRAMA CIENTÍFICO EN EL QUE PARTICIPAN FIGURAS MUNDIALES DE PRIMERA FILA

personas sordas como la japonesa Kaori Takeuchi o el cineasta finlandés Antti Raike.

El programa está configurado a partir de ocho Comisiones y diez Grupos de Interés Especial (SIG), que analizarán y discutirán las ideas expuestas por los expertos y expertas en cada materia. Todas las Comisiones



comienzan con una ponencia plenaria a cargo de personas expertas con prestigio internacional. Además, cada Comisión y cada SIG cuenta con una presidencia nacional y otra internacional, desde donde se coordinan los trabajos de cada uno de ellos.

EXPERTOS EN LA CUMBRE

El Congreso presenta un programa científico en el que participan figuras mundiales de primera fila. La apertura contará con un ponente excepcional, Don Mackay, embajador de Nueva Zelanda ante la ONU y un gran conocedor de la realidad de las personas sordas. Mackay ha sido uno de los principales artífices de la *Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad*.

Pero hay más figuras de prestigio. La ponencia sobre Derechos Humanos, Derechos Lingüísticos y Cultura será desarrollada por tres intelectuales sordos de talla internacional. Yerker Andersson, persona sorda, nacido en Suecia, ha impartido clases de Sociología en la Universidad de Gallaudet de Washington durante 32 años. En la actualidad, coordina la Red de Expertos en Derechos Humanos de la WFD, es miembro de honor del Consejo de la WFD y miembro del Consejo de la NAD (National Association of the Deaf) de Estados Unidos.



EL EMBAJADOR DE NUEVA ZELANDA ANTE LA ONU SERÁ EL RESPONSABLE DE LEER LA PONENCIA INAUGURAL

Kim Robinson, igualmente persona sorda, asesora al Gobierno de Nueva Zelanda en materia de derechos humanos, salud y discapacidad. También forma parte de la Red Mundial de Expertos en Derechos Humanos de la WFD. El tercero, Paddy Ladd, ha desarrollado una extensa carrera aca-

démica. Durante años fue responsable de la Cátedra Powrie V de Estudios sobre la Sordera en la Universidad de Gallaudet. En la actualidad es director de investigación en el Centro de Estudios sobre la Sordera de la Universidad de Bristol en Inglaterra. Es autor de *In Search of Deafhood* y *Understanding Deaf Culture*.

La ponencia plenaria de la Comisión de Lenguas de Signos será impartida por el doctor en filología hispánica Ángel Herrero, estrechamente vinculado a la comunidad sorda española. Cuenta en su haber con un extenso currículo académico y profesional relacionado con la lengua de signos española. Entre otras ocu- ➤

PROGRAMA CIENTÍFICO

► paciones, ejerce como director de la biblioteca de signos Miguel de Cervantes, que difunde las principales obras de la literatura castellana en lengua de signos.

Por su parte, Kaori Takeuchi, persona sorda, desarrollará su tesis en pro de la cultura sorda y de la educación bilingüe para la Comisión de Educación. Esta experta en historia de los sistemas educativos aplicados a las personas sordas, que ha recorrido la mayor parte de las universidades y centros educativos de Japón, ha publicado varios textos de denuncia, entre los que destaca *Devolvednos nuestra Lengua: La Lengua de Signos Japonesa*.

LOS ASISTENTES TENDRÁN LA OCASIÓN DE CONOCER AL CINEASTA FINLANDÉS ANTTI RAIKE EN LA PONENCIA PLENARIA DE LA COMISIÓN DE TECNOLOGÍA

Los asistentes tendrán la oportunidad de conocer al cineasta Antti Raike. El responsable de realizar la ponencia plenaria de la Comisión de Tecnología y Accesibilidad, doctor en Artes en la Universidad de Helsinki (UIAH), responsable de los docu-



¿QUÉ SE VA A DEBATIR?

Los congresos mundiales de la WFD establecen sus ponencias y comunicaciones a partir de una clasificación previa de las Comisiones, que son las responsables de abordar y debatir los temas de interés para la comunidad sorda mundial. Todo este trabajo estará coordinado por Amparo Minguet, actual presidenta de la Federación de Personas Sordas de la Comunidad Valenciana y vicepresidenta primera de la CNSE.

Las comisiones aprobadas para el XV Congreso son las siguientes:



Derechos Humanos, derechos lingüísticos y cultura.



Lenguas de signos.

Educación.



Tecnología y accesibilidad.



Medicina — Biotecnología y Bioética.



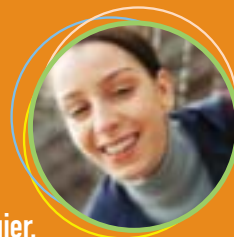
Salud mental.



Países en vías de Desarrollo.



Mujer.





El Congreso prestará especial atención a los diferentes colectivos que conforman la comunidad sorda y cuya clasificación procede de los Grupos de Interés Especial. Cada grupo presenta una realidad específica propia, que merece ser analizada en profundidad:

- Juventud.
- Inmigrantes.
- Personas mayores.
- Personas sordociegas.
- Personas sordas con otras discapacidades.
- Personas indígenas y otras minorías étnicas.
- LGTB (Lesbianas, gays, transexuales y bisexuales Sordos).
- CODA's (Hijos oyentes con padres sordos).
- Intérpretes de lenguas de signos.
- Empresariado sordo.

La organización ha seleccionado las ponencias que se impartirán a partir de las más de 600 comunicaciones presentadas por expertos, en su mayoría personas sordas, en los principales temas de interés para la comunidad sorda.



El Congreso identificará las necesidades de las personas sordas y aportará las soluciones y medidas a seguir en el futuro.

mentales *El Bailarín del Silencio de 100dB* (1995) y *Feliz a pesar de las dificultades* (1997), tiene como principal objetivo acercar el cine a las personas sordas. En la actualidad, investiga en el centro Medialab de la UIAH y ha sido galardonado por su material de estudio en Internet sobre producción de películas.

Ines Sleeboom realizará la ponencia plenaria de la Comisión de Salud Mental. Sleeboom, después de licenciarse en Medicina en la Universidad de Leiden (Países Bajos) realizó la especialidad en Psiquiatría hace ya 26 años. Desde ese momento se especializó en el tratamiento de las enfermedades mentales en las personas sordas. En 1985 fundó en ➤

PROGRAMA CIENTÍFICO

► su país, Holanda, el Centro Nacional de Salud Mental y Desórdenes Auditivos. La responsable de la ponencia sobre Salud Mental ha publicado innumerables trabajos sobre el tema, entre ellos, *Sordera tardía y repentina* y *Tinnitus e Hiperacusia*.

Teresa Blankmeyer Burke será la ponente plenaria de la Comisión de Medicina-Biotecnología y Bioética. Burke es una persona sorda especialista en Bioética y Filosofía en el departamento de Religión y Filosofía de la Universidad de Gallaudet. Desde hace tiempo trabaja con diferentes universidades en temas de bioética relacionados con tecnología emergente y comuni-

dad sorda. Sus investigaciones se centran en la ética relacionada con el uso de la tecnología genética con las personas sordas.

La ponencia plenaria de la Comisión de la Mujer está confeccionada por dos mujeres sordas con una enorme trayectoria en la igualdad de género. Euphrasia Mbewe es experta en Trabajo Social, Relaciones Públicas e Industriales, Administración y Gestión de Empresas y lleva décadas coordinando proyectos internacionales destinados a mejorar la calidad de vida de las mujeres sordas. En la actualidad, es representante de la WFD en la Asociación Global para la Discapacidad y el Desarrollo (GPDD) del Banco Mundial.

Junto a Mbewe estará Carmen Cerezales, mujer sorda con una gran trayectoria en la lucha de las minorías dentro de las minorías. Cerezales lleva toda una vida de trabajo en el movimiento asociativo, que la ha conducido desde la Secretaria General de la Comisión de Mujer de EUD a la Comisión de Mujer y Políticas Sectoriales de la CNSE y a la Secretaria General de la CNSE. Ha trabajado en la elaboración de la *Guía Contra la Vio-*



ENTRE LOS PONENTES PLENARIOS DESTACAN INTELECTUALES DE PRESTIGIO COMO YERKER ANDERSSON, INES SLEEBOOM Y EUPHRASIA MBWE

lencia para Mujeres Sordas, Guía de Violencia de Género y Mujeres Sordas para Profesionales, Guía de Coeducación para Personas Sordas, y en el I Plan de Acción de Igualdad de Género en el Movimiento Asociativo de la CNSE 2006/2009.

Profesional de la educación y reconocido docente, Asger Bergmann será el moderador de la Comisión de Países en Vías de Desarrollo, ya que en ésta serán representantes de diferentes países quienes nos cuenten sus experiencias y proyectos de cooperación al desarrollo. Bergmann es una persona sorda que preside la Asociación de Sordos de Dinamarca y lleva más de tres décadas desplegando su experiencia en múltiples proyectos desarrollados en África, Sudamérica, Asia y Europa.





PROGRAMA CULTURAL

La programación cultural incluye sesiones de teatro, cine, exposiciones, artes escénicas, visitas a museos y lugares de interés cultural. Todas las manifestaciones artísticas y culturales de las personas sordas tendrán un protagonismo especial. El ocio será otro de los pilares de este Congreso, ya que Madrid es una ciudad con una animada vida nocturna, bien surtida de pubs y terrazas en los que pasar veladas inolvidables.

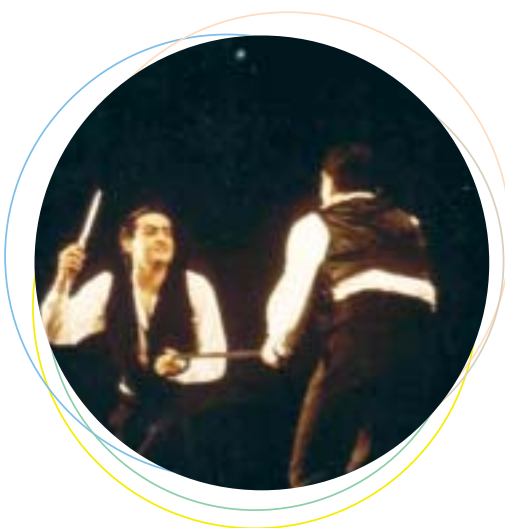
INAUGURACIÓN EN EL ESCENARIO

La gran fiesta de la cultura sorda comenzará el 16 de julio por la mañana, día de la inauguración. Todos los asistentes están invitados a la representación de una innovadora obra de teatro que contará con una importante compañía de personas sordas de España. Además, todas las personas asistentes que así lo hayan solicitado en el formulario de inscripción podrán asistir a un cóctel de bienvenida que se celebrará en las instalaciones del Palacio de Congresos.

MUESTRA INTERNACIONAL DE TEATRO SORDO

El teatro será uno de los pilares de la oferta cultural. Además de la cita de la inauguración, cada día se representará una obra teatral interpretada por primeros actores y actrices sordos del

panorama internacional. Las representaciones tendrán lugar en el Círculo de Bellas Artes y el coste de la entrada será de diez euros para asistentes al Congreso y 20 para el resto



de personas. Las entradas se podrán adquirir en el IFEMA y en la taquilla del teatro. Todas las actuaciones se realizarán en sistema de signos internacional. Actuarán compañías de perso-

nas sordas de Uganda, Noruega, Hong-Kong, Brasil y una compañía española cuya actuación será gratuita.

CINE INTERNACIONAL DE CINE SORDO

Otro de los elementos fundamentales será la exhibición de lo más destacado del cine sordo. Se trata de la mayor muestra de la filmografía signante vista hasta ahora y una manifestación de lo que están haciendo los mejores directores sordos.

El ciclo se proyectará en una sala de IFEMA de forma gratuita a los congresistas y podrá ser disfrutada por todos los madrileños en un espacio cultural de la capital.

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA SOBRE LA INFANCIA SORDA

La apuesta cultural incluye la exposición fotográfica en Atocha *La mirada sobre el hielo*. En las instantáneas podremos ver a niños y niñas sordos ➤



PROGRAMA CULTURAL

➤ que se asoman al mundo a través de la lengua de signos. *La mirada sobre el hielo* es un poema a la diversidad, un canto a la inocencia y al abandono de los prejuicios.

TURISMO CULTURAL

Las personas que asistan al Congreso podrán disfrutar de una variada oferta turística. Verán algunas de las joyas que cada año atraen a millones de turistas de todo el mundo. Se han preparado excursiones guiadas por profesionales que dominan a la perfección cualquiera de las cuatro lenguas oficiales: castellano, inglés, lengua de signos española y sistema de signos internacional. La primera propuesta será la visita de Madrid. La capital de España ofrece al viajero un recorrido por la historia que va desde la época medieval hasta las últimas muestras de arquitectura moderna. Visitaremos desde el Barrio de la Morería, que fue sede de un histórico Tribunal Árabe, hasta la Torre Picasso, sin olvidar el Madrid de los Austrias o el de los Borbones. Una de las múltiples rutas que ofrece la ciudad termina en el Paseo del Prado. En pági-



La exposición fotográfica *La mirada sobre el hielo* presenta a un grupo de niños y niñas sordos que se asoman al mundo a través de la lengua de signos.

nas posteriores ampliamos la información turística dedicada a Madrid y otros puntos del territorio nacional. La propuesta de visitas culturales incluye Toledo, San Lorenzo de El Escorial, Segovia, Aranjuez. Los interesados pueden obtener información detallada en el enlace "Hotel y Excursiones" de la página web del Congreso: www.wfdcongress.org

DÍA DE MUSEOS

Otra de las propuestas es una cita con las pinacotecas de Madrid. Velázquez, Goya y Murillo son algunos de los ilustres inquilinos de el Museo del Prado.

Se trata de una visita fundamental que los participantes de este Congreso no pueden perderse. Muy cerca se encuentra el Museo Thyssen, que alberga una de las mejores colecciones privadas del mundo (desde el siglo XIV hasta nuestros días).

También imprescindible es el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía. Allí se podrá disfrutar del *Guernica* y de una completa exposición de lo más destacado del arte moderno español: Picasso, Juan Gris, Miró, Oteiza, Julio González, Tápies, Equipo Crónica...

PUNTO DE ENCUENTRO NOCTURNO

Para disfrutar la noche, la organización ha creado el "Punto de Encuentro Nocturno", un espacio al que po-

Las obras de teatro en el sistema de signos internacional serán uno de los pilares de la oferta cultural.





Los participantes del Congreso podrán disfrutar de los principales museos de Madrid.

drán acudir congresistas y asistentes que deseen pasar una velada amena.

Madrid ofrece al turista una enorme variedad de propuestas repartida por distintos barrios: la alternativa más hippie está en Malasaña; Chueca es uno de los barrios gay más populares de Europa; la atmósfera culta del barrio de las Letras contrasta con el ambiente multirracial de La Latina. Hay un Madrid nocturno para cada ocasión.

FIESTA PARA NIÑAS Y NIÑOS SORDOS

Para el día 22, los organizadores han preparado un encuentro infantil entre niños y niñas sordos y oyentes. Durante la fiesta, que deparará un montón de sorpresas, podrán conocer a los líderes más destacados de la comunidad sorda, como Markku Jokinen, presidente de la Federación Mundial de Personas Sordas, y acercarse a la cultura, los valores y la identidad de esta comunidad.

CENA DE GALA

Una de las citas más esperadas es la del sábado 21. Se cele-

brará una cena de gala muy especial amenizada con grandes actuaciones a la que acudirán 1.500 personas. Serán las primeras en inscribirse, ya que no hay espacio para más asistentes. Entre platos exquisitos, buenos vinos y actuaciones se pondrá el broche final a un Congreso que pasará a la historia de la comunidad sorda.

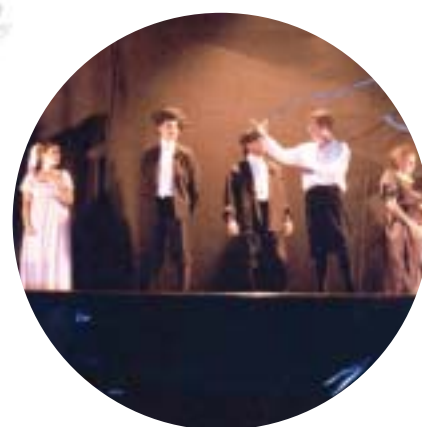
SERVICIO RELIGIOSO

La organización habilitará un espacio

en el IFEMA para celebrar oficios religiosos. Además, el domingo 22 de julio se celebrará un encuentro religioso en la catedral de la Almudena marcado por la tolerancia. A la cita acudirán fieles de las religiones católica, protestante, judía, musulmana y budista.

CEREMONIA DE CLAUSURA

Fin de fiesta espectacular. Pero hasta aquí podemos seguir escribiendo. Se estropearía la sorpresa.



Cada día se representará una obra teatral interpretada por primeros actores y actrices sordos del panorama internacional.



ACTIVIDADES PARALELAS

IV CAMPAMENTO MUNDIAL DE LA JUVENTUD SORDA DE LA WFDYS

Jóvenes de todo el mundo organizarán una ciudad sorda paralela días antes de la celebración del Congreso. El IV Campamento Mundial de la Juventud Sorda (WFDYS) se organizará del 7 al 13 de julio de 2007 cerca de Segovia y reunirá a 120 jóvenes sordos para debatir sus problemas y los grandes temas políticos que son de interés. Pero como no todo es política también habrá tiempo para el ocio. Son muchas las actividades que la organización está diseñando para que esta semana sea inolvidable para la juventud sorda. Las inscripciones se pueden realizar en el enlace "IV Campamento Mundial de la Juventud" sorda de la página *web* del Congreso.

Con la colaboración de la WFDYS y la CJS-CNSE, los jóvenes se reunirán en el centro nacional de formación "El Espinar" situado en un bello paraje de la provincia de Segovia. Este centro ofrece la posibilidad de realizar actividades deportivas en contacto con la naturaleza. En España, la CJS-CNSE inició su andadura en 1988 como Departamento de Juventud de la CNSE para la defensa de sus derechos. Actualmente, se ha consolidado como una entidad reconocida tanto dentro como fuera de la comunidad sorda por su capacidad de ges-

ción, convocatoria y movilización de la juventud sorda.

El propósito del campamento, además de formar a la juventud sorda en actividades de organización y liderazgo y facilitar su contacto para que intercambien experiencias, es convencer a estos chicos de su capacidad

para diseñar su propio futuro. A través del lema "Política + Juventud" se pretende que sea la propia juventud sorda la que diseñe las líneas políticas juveniles.

Este campamento es el mejor escenario para reivindicar los derechos de las personas sordas, como el acceso a



El IV Campamento Mundial de la juventud Sorda (WFDYS) reunirá a 120 jóvenes sordos en Segovia.



la educación, al empleo y la formación, a la comunicación y a la información; la expresión libre en su lengua, la lengua de signos; la igualdad de oportunidades y participación ciudadana...

La selección de los participantes es responsabilidad de cada miembro ordinario de la WFD. Deben cumplir una serie de requisitos: De cada país miembro de la WFD podrán participar cuatro personas sordas ciudadanas de su país, dos mujeres y dos hombres con edades comprendidas entre los 18 y los 30 años en el momento del inicio del Campamento y que representen la diversidad étnica de su comunidad sorda. Además, cada país podrá elegir otros cuatro jóvenes como alternativa, que podrán participar si quedan plazas libres.

El campamento cuenta con un gran número de actividades. Habrá diferentes ponencias, foros y debates en los que se tratará el tema de la sordera y se discutirán problemas y sus posibles soluciones. También, claro, contará con actividades lúdicas y de ocio como: actividades recreativas, teatro, salidas nocturnas y una excursión a Segovia.

El Encuentro Mundial de la Infancia y la Juventud Sorda permitirá a niñas, niños y adolescentes sordos disfrutar de numerosas actividades lúdicas.

En definitiva, una oportunidad ideal para todos los participantes de compartir experiencias, aprender y divertirse. Todo esto en compañía de gente con el mismo problema, con las mismas limitaciones, los mismos miedos... pero con ganas de luchar y de superarse día a día.

ENCUENTRO MUNDIAL DE LA INFANCIA Y LA JUVENTUD SORDA

Niñas, niños y adolescentes sordos, de 6 a 17 años, de todos los rincones de planeta ya sueñan con el En-

cuentro Mundial de la Infancia y la Juventud Sorda que se celebrará entre los días 16 y 22 de julio en Madrid. Allí, con todas las garantías y bajo la supervisión profesional de los expertos de Aspace y de la Fundación Pere Tarrés podrán disfrutar de un montón de actividades lúdicas que se están preparando para ellos y que, entre otras muchas cosas, les permitirán conocer a los grandes líderes del movimiento sordo. Más información e inscripciones en la siguiente página web: www.deafchildrenandteencamp.org

ACTIVIDADES PARALELAS

➤ **ENCUENTRO INTERNACIONAL LGTB**

El Colectivo LGTB (Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales Sordos/as) realizará el 14 de julio de 2007 una jornada internacional, aprovechando el marco del XV Congreso Mundial de la WFD.



LA CITA PREPARADA POR EL COLECTIVO LGTB EN MADRID ABORDARÁ LA DIVERSIDAD SEXUAL Y LOS DERECHOS HUMANOS



Lesbianas, gays, transexuales y bisexuales sordos y sordas se reunirán en la capital de España bajo el manifiesto "Con vuestras manos avanzamos".

El encuentro, que comenzará a las diez de la mañana y tiene previsto su clausura a las ocho de la tarde, se celebrará en la Delegación Territorial de la ONCE en Madrid.



Productos del XV Congreso Mundial de la WFD

Ya están a la venta nuevos productos del XV Congreso Mundial de la Federación Mundial de Personas Sordas, todos ellos van con la imagen Pedro, un personaje de animación inspirado en un niño sordo de siete años que será la imagen de este gran Congreso.

Animamos a todos los que nos sentimos parte de la Comunidad Sorda a adquirir estos productos, de esta manera contribuiremos transmitir una imagen de un colectivo unido en el mayor acontecimiento de personas sordas que se celebrará en nuestro país.

Para realizar los pedidos y consultar otra información adicional entrar el enlace Merchandising de la página web del Congreso: <http://www.wfdcongress.org>



ARTÍCULO

Camiseta Chica	10 €
Camiseta Chico	10 €
Gorra	3 €
Pulsera	1,50 €
Bolígrafo	1 €

PACK

XV Congreso Mundial de la WFD: incluye camiseta, gorra, pulsera y bolígrafo	13,95€
--	--------





MARKKU JOKINEN
Presidente de la WFD



LUIS JESÚS CAÑÓN
Presidente de la CNSE

Los presidentes ante el XV Congreso

LOS MÁXIMOS RESPONSABLES DEL MOVIMIENTO ASOCIATIVO INTERNACIONAL Y ESPAÑOL DE PERSONAS SORDAS DIALOGAN SOBRE EL TRASCENDENTE XV CONGRESO MUNDIAL DE LA WFD.

TEXTO: REDACCIÓN
FOTOGRAFÍAS: ChrisGo y ARCHIVO CNSE



¿Cuáles son las prioridades del movimiento asociativo internacional y del español en particular?

Markku Jokinen: Las federaciones y asociaciones de personas sordas de todo el mundo abogan por las mismas

materias, independientemente de su origen cultural, político, histórico, religioso y económico. Todas ellas luchan por el reconocimiento de sus lenguas de signos en la legislación nacional, el acceso a la información (servicios de in-

terpretación en la lengua de signos) y educación en lengua de signos, además del reconocimiento de su identidad lingüística y cultural y una participación igualitaria en todos los ámbitos de la vida. Estos son los aspectos más importantes y son prioritarios sobre otros temas. He seguido con gran interés y entusiasmo el duro trabajo realizado por la CNSE y el movimiento de las personas sordas en España por el reconocimiento de la lengua de signos en la legislación nacional, y me enorgullece conocer el gran impacto que han tenido sobre las autoridades gubernamentales para que tomen conciencia de la importancia de la lengua de signos en el bienestar global de los

ciudadanos sordos en España. Está claro que el reconocimiento de la lengua de signos española ha sido la prioridad de su labor en los últimos dos años y espero poder saber más sobre ello durante la Asamblea General y el Congreso que se celebrará en Madrid. La WFD ha enfocado su trabajo en las negociaciones del Comité Ad Hoc sobre la nueva Convención de Derechos Humanos de las Personas con Discapacidades y ha logrado incluir en la Convención todos los derechos descritos anteriormente.

Luis Cañón: Pienso que nuestro principal reto es transmitir a la sociedad es-

pañola cómo somos y qué necesitamos las personas sordas. No es una tarea fácil porque somos un colectivo muy heterogéneo, mostramos una realidad muy compleja, las situaciones son dispares y las vivencias personales también son diferentes. Pero hay algo de lo que estoy convencido y es que nuestra diversidad, las diferencias que presentan las personas sordas, nos convierten en una comunidad mucho más rica e interesante. Desde la CNSE, contemplamos las diferencias en un sentido positivo porque creemos que hoy en día es imprescindible aprender a convivir con la diversidad.

¿Qué cambiará para las personas sordas después de la celebración de este próximo Congreso Mundial?

M.J.: Ya sabemos que este próximo Congreso será el más internacional de todos los que se han celebrado. A través de las subvenciones que obtuvo la CNSE se ha hecho posible que delegados de muchos países en vías de desarrollo asistan a la Asamblea General además de al Congreso. Esto tendrá un impacto a largo plazo para el bienestar y las vidas de las personas sordas en todo el mundo, ya que todos sabemos que las personas sordas que tienen la oportunidad de conocer a otras en un evento internacional de este tipo tendrán un gran impacto, y obtendrán el ímpetu y la voluntad para mejorar la situación de las personas sordas en sus propios países. Verán que han tenido éxito y podrán acercarse a modelos positivos, estrategias, ideas y programas exitosos y mucho más que pueden llevarse consigo y aplicar en sus propios contextos.

El Congreso será un gran centro de energía positiva que fluye hasta el último rincón del planeta. Además, todas aquellas personas que trabajan con personas sordas experimentarán la misma sensación.

L.C.: Espero que mejoren muchas cosas. Al margen de las importantes decisiones que adopte la WFD, yo espero que este Congreso sirva para dar mayor visibilidad a las personas sordas europeas y que contribuya a normalizar nuestra presencia en la sociedad española.

Es hora de que nadie se extrañe de ver un intérprete de lengua de signos



» ESPERO QUE ESTE CONGRESO EN MADRID SIRVA PARA DAR MAYOR VISIBILIDAD A LAS PERSONAS SORDAS EUROPEAS <<



» LOS ASISTENTES OBTENDRÁN EL ÍMPETU Y LA VOLUNTAD DE POR VIDA DE MEJORAR LA SITUACIÓN DE LAS PERSONAS SORDAS <<

en un acto público, en un hospital, en las aulas. Lo que debería empezar a ser raro para la gente es la ausencia de intérpretes, de subtítulos, de >



► alarmas luminosas. Lo peor que le puede suceder a nuestra comunidad es que la ignoren socialmente.

¿Cuál sería el principal aliciente para que las personas sordas participen en este Congreso?

M.J.: Creo que sería el deseo y la voluntad de experimentar una energía y un poder colectivo y positivo que fluye al compartir las experiencias, frustraciones, victorias, sentimientos, tradiciones y culturas que se viven como personas sordas. Esto puede proporcionar la fuerza y la confianza para continuar con el trabajo de tipo humanitario en sus países de origen y también a nivel internacional. Quizás es porque el Congreso da pie, de forma temporal, a sentirse en una ciudad para todos los usuarios de las lenguas de signos. Allí pueden experimentar lo que significa sentirse igual-

» EN EL CONGRESO SE PUEDE EXPERIMENTAR LO QUE SIGNIFICA SENTIRSE IGUALES, UNO NO TIENE QUE ACOMODARSE A OTRA GENTE, A OTROS AMBIENTES «

les, uno no tiene que acomodarse a otra gente, otros ambientes, sino disfrutar del hecho de que durante un tiempo todo está bien. Casi todos pueden usar la lengua de signos, no existen barreras para el acceso y la gente se entiende fácilmente.

L.C.: Las personas sordas deben saber que participando podemos crear entre todos y todas el futuro que deseamos. Tenemos la oportunidad de decidir hacia dónde vamos, debatiremos

sobre nuestros derechos, nuestras aspiraciones y sobre aquello que nos importa. Debemos tener muy presente que somos los transmisores de una lengua y de una identidad cultural digna de respeto y protección (tal y como reconoce la ONU) y es necesario que seamos responsables y nos impliquemos en las decisiones que se adopten en este XV Congreso Mundial de la WFD. Además, será una experiencia muy divertida y enriquecedora a nivel humano que nadie debería perderse.

¿Cómo puede entender la sociedad que las personas sordas conforman una minoría lingüística y cultural?

M.J.: ¡Esa es una buena pregunta! He trabajado con la lengua de signos durante más de 25 años de muchas maneras distintas y creo firmemente que lo que necesitamos expandir y modificar es cómo piensa la gente,



darles espacio para que ellos mismo se den cuenta de que las personas sordas necesitan la lengua de signos por las mismas razones que el resto del mundo. Por una necesidad de expresarse de forma fluida. Una necesidad de entender cualquier cosa entre el cielo y la tierra. Una necesidad de disfrutar el arte, la religión, la cultura, temas espirituales a través de la lengua de cada uno. Una necesidad de desarrollar grandes capacidades cognitivas y disfrutar de usar la mente de cada uno para complejas actividades del pensamiento y, sobre todo, una necesidad de comunicarse con otros sin problemas ni esfuerzos. Todo esto, y mucho más, se puede lograr a través de las lenguas de signos y la cultura de las personas sordas que conforman el núcleo de grupos lingüísticos y culturales de personas sordas y usuarios de la lengua de signos.

» ADEMÁS DE COMPARTIR EL HECHO DE NO OÍR, CONFORMAMOS UNA MINORÍA LINGÜÍSTICA Y CULTURAL «

L.C.: Las personas sordas, como el resto de los ciudadanos somos seres complejos con muchos matices y vivimos gran variedad de situaciones. Además de compartir el hecho de no oír, conformamos una minoría lingüística y cultural. Esa es nuestra realidad, pero cuesta transmitirla porque hay un gran exceso de información y se tiende a etiquetar a todas las personas. Yo creo que lo único que podemos hacer es seguir trabajando sin descanso para

hacernos más visibles. Precisamente, participando en este Congreso podemos contribuir a que nuestra minoría lingüística sea más reconocible y esté mucho más presente en sociedad.

Son tan profundas las diferencias que existen entre las comunidades sordas del mundo: niveles de renta diferentes, reconocimiento de la lengua de signos en unos países, persecución en otros... ¿Cómo es posible caminar juntos cuando los puntos de partida son tan distintos?

M.J.: Simplemente es posible, porque todos los que hemos trabajado con personas sordas a nivel internacional hemos visto que aprendemos los unos de los otros. Por ejemplo, aquellas organizaciones de personas sordas que han trabajado con personas sordas en los países en desarrollo a través de ➤

► proyectos de cooperación, pronto descubren que siempre existen cuestiones, estrategias, prácticas que también son útiles en sus países desarrollados. Y creo que en un futuro próximo (de hecho ya conozco casos), bastantes asociaciones y federaciones de personas sordas que han recibido conocimiento, formación y todo tipo de apoyos de asociaciones de personas sordas de otros países serán más fuertes que muchas de las asociaciones de personas sordas en los países desarrollados. Con lo cual, los estudiantes mismos se convierten en profesores.

L.C.: Compartimos una base cultural común y eso crea las condiciones necesarias para caminar unidos. Nuestros problemas son comunes y las soluciones también. Las personas sordas tienen muy claro que forman parte de una comunidad internacional muy variada. El sufrimiento de la comunidad sorda en un país nos afecta a todos; sus logros y éxitos también.

» EL SUFRIMIENTO DE LA COMUNIDAD SORDA EN UN PAÍS NOS AFECTA A TODOS; SUS ÉXITOS TAMBIÉN «

¿Qué país es ejemplo en lo que se refiere a reconocimiento de los derechos de las personas sordas?

M.J.: Hago referencia a mi anterior respuesta. Es muy difícil mencionarlas por separado porque todos podemos aprender de todo el mundo, ¡y tenemos muchos modelos importantes en el mundo de los que podemos aprender!

L.C.: Creo que no existen los paraísos, pero sí es cierto que hay estados

donde las personas sordas tienen una situación más normalizada y gozan de mayores facilidades para participar. Espero que España, pronto, forme parte de ese grupo de países avanzados en materia de derechos humanos, porque de momento no es así.

De todas las barreras de comunicación, las educativas, las culturales, las laborales... ¿Cuáles son las más difíciles de superar?

M.J.: Las barreras educativas, porque tienen una influencia vital en el desarrollo general de la persona sorda: el desarrollo cognitivo, mental, social, personal y psicológico. Si no se afianzan estas áreas de desarrollo a través de las herramientas adecuadas de len-

» ¡TENEMOS MUCHOS MODELOS IMPORTANTES EN EL MUNDO DE LOS QUE PODEMOS APRENDER! «



gua y comunicación, una persona sorda estará discapacitada de una forma u otra. Proporcionar una base lingüística sólida lo más pronto posible a través de la interacción natural con la familia y el entorno más cercano, además de una educación temprana de la lengua de signos, lleva a un fuerte desarrollo multilingüe, un sólido desarrollo personal y a una buena autoestima. Todo ello es fundamental en este mundo complicado y tan exigente intelectualmente para que la persona pueda superar las barreras laborales y culturales que, lógicamente, también han de derribarse.

L.C.: Estoy convencido de que las barreras más difíciles de superar son las mentales. Son sutiles pero separan a la gente e impiden que se conozca en profundidad a los que son distintos. Estoy hablando de prejuicios y de mitos extendidos que contribuyen a construir ideas totalmente falsas sobre las personas. En nuestro caso, hemos sido un colectivo socialmente desconocido. La CNSE, desde hace ya tiempo, está intentando dar la vuelta a esa situación, está trabajando muy cerca con las instituciones, divulgando nues-

tras necesidades ante la opinión pública. Así, poco a poco, vamos logrando que se conozca nuestra realidad... y van cayendo las barreras.

En el ámbito internacional, ¿qué metas debe alcanzar el XV Congreso Mundial?

M.J.: Citaré las siguientes ideas y pensamientos de la página *web* del XV Congreso: "Los Congresos Mundiales aprueban las resoluciones y las recomendaciones que conforman la guía de acción cuatrienal para la Junta y la Secretaría General. El XV Congreso Mundial quiere mostrar a

» GRACIAS AL CONGRESO SE PODRÁ CONTAR CON MUCHOS PUNTOS DE VISTA, IDEAS, ESTRATEGIAS, SABIDURÍA COLECTIVA «

todo el mundo los valores de la comunidad internacional de sordos, además de su lucha para crear un mundo más justo e igualitario." Estas son las metas que seguro alcanzará este Congreso. Otra meta general es que a través del Congreso se podrá contar con muchos puntos de vista, ideas, sugerencias, estrategias, herramientas, resultados de investigaciones y una sabiduría colectiva, todo ello en relación con el tema del Congreso: los derechos humanos a través de la lengua de signos. Estoy seguro de que obtendremos grandes resoluciones y recomendaciones para nuestro trabajo futuro. También de que todos los participantes recordarán este Congreso para siempre y llevarán estas experiencias y estos recuerdos para compartirlos en sus países de origen.

» LAS BARRERAS MÁS DIFÍCILES DE SUPERAR SON LAS MENTALES. SON SUTILES, PERO IMPIDEN QUE SE CONOZCA A LOS QUE SON DISTINTOS «





Foto: CNSE / Ministerio de la Presidencia.

La vicepresidenta del Gobierno brinda su apoyo al XV Congreso Mundial de la WFD

El presidente de la CNSE se reúne con María Teresa Fernández de la Vega

TEXTO: REDACCIÓN

El presidente de la Confederación Estatal de Personas Sordas, Luis J. Cañón, asistió en La Moncloa a una visita institucional con la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, en la que se abordaron diversas cuestiones de gran interés para el colectivo.

Entre los temas tratados, cabe destacar la demora de la ley que reconocerá la Lengua de Signos en España y que se debate actualmente en la Comisión de Asuntos Sociales del Congreso de los Diputados. La vicepresidenta lamentó la lentitud que está experimentando el texto legal y aseguró

que el retraso no obedece a falta de interés político, sino a la necesidad de consenso entre todos los partidos. De la Vega ha prometido que las personas sordas *"van tener su ley y va a ser una buena ley. La mejor ley"*.

En un ambiente de gran cordialidad, la vicepresidenta del Gobierno felicitó a Luis Cañón por los importantes avances en los trabajos que está desempeñando la CNSE para la celebración del XV Congreso Mundial de la World Federation of Deaf, que convocará en Madrid, el próximo mes de julio, a miles de personas sordas llegadas de los cinco continentes.

FERNÁNDEZ DE LA VEGA SUBRAYÓ EL GRAN ESFUERZO QUE SUPONE PARA LA COMUNIDAD SORDA ORGANIZAR UN ENCUENTRO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS

De la Vega subrayó el gran esfuerzo que supone para la comunidad sorda española organizar un encuentro de estas características y brindó todo su apoyo a la CNSE.

La reunión en La Moncloa se celebró días antes de que el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, refrendara en la sede de la ONU en Nueva York la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad. La vicepresidenta adelantó a Luis Cañón que España sería el primer país en firmar el Tratado, lo que supone que todos los avances relativos a las personas sordas que se reconocen en el texto *“van a ser asumidos por este Gobierno”*. *“Vamos a hacerlos nuestros de inmediato”*, recalcó Fernández de la Vega.

INTERÉS POR EL CONGRESO

El Comité Organizador del XV Congreso Mundial de la WFD ha intensificado en las últimas semanas las conversaciones con instituciones públicas y privadas interesadas en colaborar con la organización del evento.

El Congreso, al que ya han confirmado su asistencia delegaciones de más de 100 países, ha despertado el interés de empresas e instituciones tan importantes como el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, la Agencia Española de Cooperación Internacional, la Comunidad de Madrid, la Fundación ONCE, Vodafone y la Obra Social de Caja Madrid, que han mostrado su voluntad de colaborar con un Congreso que puede abrir las puertas a las organizaciones españolas



**“LAS PERSONAS SORDAS VAN A
TENER SU LEY. LA MEJOR LEY”,
AFIRMÓ LA VICEPRESIDENTA
EN RELACIÓN AL TEXTO LEGAL
QUE RECONOCE LA LENGUA DE SIGNOS**

e internacionales a colaborar con un colectivo de casi 60 millones de personas sordas repartidas por todo el mundo.

El Comité Organizador también destaca el esfuerzo de todo el movimiento asociativo, desde la Confederación Estatal de Personas Sordas (CNSE) a las federaciones territoriales, pasando por las asociaciones, para poner en marcha un congreso que promete colocar al movimiento asociativo español en la vanguardia del movimiento asociativo internacional de personas sordas.



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, entre otros, trasladan su apoyo a la cita

Las instituciones, con el XV Congreso

UN ACONTECIMIENTO

QUE SERVIRÁ PARA MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA DE LAS PERSONAS SORDAS. ASÍ ES COMO NUESTRAS AUTORIDADES, TANTO NACIONALES, COMO AUTONÓMICAS Y LOCALES, HAN CALIFICADO Y DADO LA BIENVENIDA UNÁNIMEMENTE A LA CELEBRACIÓN DEL XV CONGRESO DE LA WFD EN MADRID.



S.M. el Rey Juan Carlos I ha aceptado la Presidencia del Comité de Honor del XV Congreso Mundial de la WFD.



Comité de Honor

PRESIDENCIA: S. M. El Rey Don Juan Carlos I.

MIEMBROS:

Excmo. Sr. Presidente del Gobierno: D. José Luis Rodríguez Zapatero

Excmo. Sra. Vicepresidenta Primera del Gobierno y Ministra de la Presidencia:

D.ª M.ª Teresa Fernández de la Vega Sanz

Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales: D. Jesús Caldera Sánchez-Capitán

Excmo. Sra. Ministra de Educación y Ciencia: D.ª Mercedes Cabrera Calvo Sotelo

Excmo. Sr. Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación: D. Miguel Ángel

Moratinos Cuyaubé

Excmo. Sra. Ministra de Cultura : D.ª Carmen Calvo Poyato

Excmo. Sra. Ministra de Sanidad y Consumo: D.ª Elena Salgado Méndez

Excmo. Sr. Presidente de la Comisión Europea: D. José Manuel Barroso

Excmo. Sr. Secretario General del Consejo de la Unión Europea: D. Javier Solana

Madariaga

Excmo. Sra. Presidenta de la Comunidad de Madrid: D.ª Esperanza Aguirre Gil de Biedma

Excmo. Sr. Presidente de la Junta de Castilla y León: D. Juan Vicente Herrera Campo

Excmo. Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Madrid: D. Alberto Ruiz-Gallardón Jiménez

Excmo. Sra. Secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familia y Discapacidad:

D.ª Amparo Valcarce García

Excmo. Sra. Secretaria de Estado de Cooperación Internacional: D.ª Leire Pajín Iraola

Excmo. Sra. Secretaria de Estado de Inmigración y Emigración: D.ª Consuelo Rumí Ibáñez

Excmo. Sra. Secretaria General de Políticas de Igualdad: D.ª Soledad Murillo de la Vega

Excmo. Sra. Consejera de Familia y Asuntos Sociales de la Comunidad de Madrid:

D.ª Beatriz Elorriaga Pisarik

Presidente de la Federación Mundial de Personas Sordas (WFD): D. Markku Jokinen

Presidenta de la Unión Europea de Personas Sordas (EUD): D.ª Helga Stevens

Presidente de la Confederación Estatal de Personas Sordas (CNSE): D. Luis Jesús

Cañón Reguera

Presidente de la ONCE-Presidente de la Fundación ONCE: D. Miguel Carballada Piñeiro

Presidente del Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad (CERMI):

D. Mario García Sánchez

Es un placer para mí saludar a los lectores de Faro del Silencio y desearles que el Congreso de la Federación Mundial de Sordos que se celebrará en Madrid sea un acontecimiento provechoso, un encuentro para la reflexión que ofrezca a las personas sordas y con discapacidad auditiva la oportunidad de conocer su situación en profundidad y de plantear nuevos retos para el futuro.

La educación, el trabajo y la comunicación deben ser accesibles a las personas con esta discapacidad y además deben serlo en condiciones de igualdad al del resto de los ciudadanos. Toda la sociedad debe participar en este empeño, empezando por los poderes públicos.

La sociedad española está preparada para incorporar plenamente la lengua de signos y la Administración Pública debe ser pionera en implantarla. El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales ya ha firmado un convenio que permitirá a las personas sordas disponer de los servicios de intérpretes de lengua de signos para aquellas gestiones relacionadas con el ejercicio de sus derechos básicos como ciudadanos.



JESÚS CALDERA
Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

» ***La educación, el trabajo y la comunicación deben ser accesibles a las personas sordas y, además, serlo en condiciones de igualdad*** «

Además, en este momento se encuentra en trámite parlamentario una ley histórica impulsada por el Gobierno que reconocerá la lengua de signos y los sistemas de apoyo de comunicación oral, normaliza el derecho de las personas con discapacidades auditivas a la utilización de estos medios de comunicación y que

responde a una reivindicación largamente demandada por el movimiento asociativo.

Por ello, creo que se están dando los pasos adecuados para avanzar en la plena integración de las personas sordas en nuestra sociedad y espero que este foro internacional contribuya a fortalecer e impulsar esta tendencia.

Quisiera enviar un saludo a los lectores de la revista de la Confederación Nacional de Sordos de España Faro del Silencio ante la celebración del Congreso de la Federación Mundial de Sordos, un importante acontecimiento para la puesta en común de las necesidades y demandas de las personas sordas.

La celebración de este encuentro coincide con un momento histórico para las personas sordas en España: la tramitación parlamentaria de la Ley que reconocerá legalmente en España la lengua de signos y los sistemas de apoyo a la comunicación oral.

La norma reconocerá la lengua de signos como lengua propia de las personas sordas en España que libremente decidan utilizarla, así como su aprendizaje. En ella rige el principio de libertad de elección por parte de las personas que vayan a utilizarla, por lo que reconoce su aprendizaje y uso, así como los medios de apoyo a la comunicación. La ley normalizará algo tan importante como la utilización de intérpretes de la lengua de signos y el establecimiento de medios de apoyo a la comunicación, lo cual, sin duda, supondrá una mejora en la calidad de vida y bienestar de las personas sordas.

El año 2007 será sin duda un año histórico en el avance de las políticas sociales en España y concretamente, en las destinadas a las personas con discapacidad, ya que se ha puesto en marcha la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Dependencia y con ella el reconocimiento de



AMPARO VALCARCE

Secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad

» La celebración de este Congreso coincide con un momento histórico para las personas sordas en España «

un nuevo derecho, el derecho a ser atendidas cuando no puedan valerse por sí mismas. La ley garantiza a las personas dependientes los servicios sociales y prestaciones económicas que necesiten y configura el Sistema de Dependencia como cuarto pilar del estado del Bienestar. Además, el baremo del Sistema de Dependencia otorga un trato específico

a las personas sordociegas.

En definitiva, con el reconocimiento de la lengua de signos y otras iniciativas en favor de las personas con discapacidad, podemos decir que nuestro país alcanzará este año cotas importantes en reconocimiento de derechos y protección social, lo que nos equipará a los países más avanzados de nuestro entorno europeo.

Mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad y conseguir su plena integración social y laboral es una tarea que nos concierne a todos y en la que la Comunidad de Madrid está plenamente comprometida.

Por eso, nos sentimos orgullosos de que la Federación Mundial de Personas Sordas haya elegido Madrid para celebrar su XV Congreso Mundial. Porque la celebración de este Congreso en Madrid viene a ser un reconocimiento a ese compromiso y al apoyo de la Comunidad de Madrid a las personas con alguna discapacidad.

La sociedad española en general, y la madrileña en particular, tanto desde el ámbito público como desde el privado, son referencias internacionales en el apoyo a la plena integración social y laboral de las personas sordas. Y queremos continuar en esta línea, porque estamos convencidos de que una sociedad de oportunidades, próspera y pujante, como es la madrileña, tiene el deber de hacer llegar esas oportunidades y esa prosperidad a quienes más lo necesitan.

Y estoy convencida de que las conclusiones de este XV Congreso Mundial contribuirán a ofrecernos a todos nuevas y mejores estrategias para seguir mejorando las oportunidades y la calidad de vida de las personas sordas. Para que las personas sordas participen plenamente y en igualdad de condiciones de todas las oportunidades que ofrece nuestra sociedad.



ESPERANZA AGUIRRE

Presidenta de la Comunidad de Madrid

» ***Estamos orgullosos de que la Federación Mundial de Personas Sordas haya elegido Madrid para su Congreso Mundial*** «

**ANA BOTELLA**

Concejala de Empleo y Servicios a la Ciudadanía del Ayuntamiento de Madrid

» ***El Congreso será una llamada de atención a instituciones y ciudadanos sobre las necesidades de las personas sordas*** «

La concejala de Empleo y Servicios a la Ciudadanía del Ayuntamiento de Madrid, Ana Botella, ha declarado a Faro del Silencio que “la celebración del XV Congreso Mundial de la WFD será una llamada de

atención a instituciones y ciudadanos sobre la problemática, experiencia y necesidades de las personas sordas y, sin duda, redundará en la mejora de su integración. Por otro lado, el intercambio de expe-

riencias, de actuaciones que se realizan en otros países enriquecerá a todos los participantes y favorecerá la puesta en marcha de acciones que han tenido éxito en otros sitios”.

El hecho de que sea la primera vez que se celebra en España un Congreso de estas características y de que se haya elegido Madrid como ciudad anfitriona “habla muy bien del carácter abierto y acogedor que tiene la ciudad de Madrid. El Ayuntamiento va a colaborar, desde distintas áreas, con la Federación Mundial de Personas Sordas en la celebración del evento. El Área de Gobierno de Empleo y Servicios a la Ciudadanía, en concreto, realiza una aportación económica de 60.000 euros, a lo que hay que sumar la participación económica del Área de Economía y Participación Ciudadana a través de la Dirección General de Turismo”.

La Concejala añade que “las personas sordas se han hecho más presentes en la sociedad y, por tanto, han conseguido que las instituciones se hayan preocupado y actuado en consecuencia para su integración. Lógicamente, las distintas asociaciones que representan a las personas sordas han contribuido de una manera muy importante en este hecho”.

“Creo que Madrid y sus instituciones se han preocupado mucho y han favorecido la integración de las personas que sufren algún tipo de discapacidad”, concluye.

El Partido Popular está a favor de la accesibilidad universal, la igualdad de oportunidades y la supresión de barreras. Por eso en el año en que ha entrado en vigor la Convención de Naciones Unidas a favor de los derechos de las personas con discapacidad y contra toda forma de discriminación queremos reafirmar estos objetivos con carácter general y, en especial respecto de las personas sordas.

Valoramos muy positivamente la celebración en Madrid del XV Congreso Mundial de Personas Sordas, porque será una magnífica oportunidad para evaluar su situación en los distintos países y también para analizar en qué aspectos y qué factores hay que poner especial atención para suprimir las barreras de comunicación, que frenan la participación social de las personas sordas y obstaculizan su bienestar y mejor calidad de vida.

Es seguro que los distintos talleres y grupos de trabajo del Congreso Mundial incidirán en cuestiones que para el Partido Popular son de especial trascendencia, tales como la innovación tecnológica, los programas formativos, el funcionamiento de los servicios de interpretación de lengua de signos, su conocimiento por las distintas Administraciones Públicas o la atención a las familias.

También el intercambio de experiencias será muy útil para ver qué prioridades deben establecerse y, en definitiva, cuál debería ser la agenda que marque los tiempos en la implantación de medidas contra las ba-

rreras que sufre esta "discapacidad invisible".

Para el Partido Popular son prioritarias la educación, ya que es ésta la mejor vía para alcanzar el libre acceso a todas las actividades de la sociedad, y también el empleo porque

favorece la autonomía personal. En todo caso, esperamos que el Congreso Mundial de Madrid sea un acontecimiento que se recuerde durante mucho tiempo y que sus consecuencias para las personas sordas sean positivas y tangibles.



JULIO SÁNCHEZ FIERRO
Secretario de Política Social y Bienestar. Partido Popular

» *Será una magnífica oportunidad para analizar en qué factores hay que poner atención para suprimir las barreras de comunicación* «



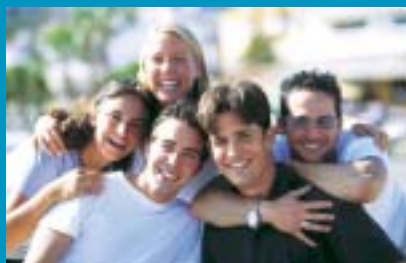
Puerta de Alcalá, estanque del parque del Retiro y fuente de Cibeles, en Madrid.

Una oportunidad para disfrutar la riqueza paisajística y cultural de España

Congreso, playa y montaña

EL XV CONGRESO

MUNDIAL DE LA WFD SE CELEBRA POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA. LA SEDE SERÁ MADRID, QUE ENTRE EL 16 Y EL 22 DE JULIO ACOGERÁ A PERSONAS SORDAS DE 120 PAÍSES DIFERENTES. UNA OCA-SIÓN INMEJORABLE PARA DISFRUTAR DE LA OFERTA TURÍSTICA DE UNA DE LAS CAPITALES EUROPEAS MÁS VISITADAS. Y DE CONOCER, POR QUÉ NO, LAS JOYAS



NATURALES DEL PAÍS. TRAS EL CONGRESO, LOS ASISTENTES PUEDEN ACERCARSE A ENTORNOS TAN DISPAR-RES ENTRE SÍ COMO EXTREMADURA, EL PAÍS VASCO O LAS ISLAS CANARIAS.

TEXTO: BEATRIZ GÓMEZ PECCI

FOTOGRAFÍAS: MARGUI QUINTANA, ChrisGo y ARCHIVO

Jornadas solidarias, asambleas y talleres reivindicativos, intercambios de impresiones y pareceres que marcarán las pautas a seguir a corto plazo por el movimiento asociativo de la comunidad sorda. Verano en España. Sol, días largos, buena gastronomía. La sede del XV Congreso Mundial de la WFD será Madrid, uno de los principales destinos turísticos de Europa. La capital es la ciudad más visitada en España y la cuarta del continente europeo. Tiene muchos lugares por descubrir: la Puerta de Alcalá, el Retiro, la Puerta del Sol, la fuente de Cibeles, la plaza de toros de Las Ventas, la Plaza Mayor o el Palacio Real son sólo algunos de los lugares que se pueden visitar.

Un paseo por el centro de Madrid supone encontrarse con un sinfín de edificios, grandes avenidas y fuentes que los Borbones eligieron para dotar a la ciudad de la monumentalidad que se merecía. A este recorrido pertenecen la Puerta de Alcalá y el Paseo del Prado.

Los Austrias también dejaron en Madrid su legado monumental. Sus edificios recuerdan la época imperial, cuando los Habsburgo regentaban un imperio que iba desde más allá de los Países Bajos hasta América y Filipinas. La ruta de Los Austrias se extiende desde Sol y la calle Mayor hasta La Latina y la Plaza de Oriente.

MADRID CUENTA CON PINACOTECAS TAN IMPORTANTES COMO EL PRADO, EL REINA SOFÍA Y EL MUSEO THYSSEN-BORNEMISZA

Respecto a la oferta museística, Madrid cuenta con importantes pinacotecas: el Museo del Prado (con obras de Goya, Velázquez, Tiziano y El Greco), la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía y el Museo Thyssen-Bornemisza.

Madrid es una capital excepcionalmente viva, su animado ambiente nocturno, con pubs, cafe-teatros y discotecas abiertos hasta bien entrada la mañana, la han hecho famosa desde hace muchos años, por algo la llaman "la capital europea de la noche". ➤



La estatua del oso y el madroño se encuentra en la Puerta del Sol, frente al edificio de la Comunidad de Madrid.



Calle de Preciados.



El Palacio de Comunicaciones en la plaza de Cibeles.



Congreso de los Diputados.



"El Rastro" es un tradicional mercadillo que puede visitarse los domingos por la mañana.



En la Puerta del Sol está el kilómetro cero, a partir del cual se miden las distintas carreteras radiales que comunican Madrid con el resto de España.



La estatua del pintor Velázquez preside la fachada principal del museo del Prado.

► Una vez finalizado el Congreso, Madrid puede ser punto de partida hacia otros parajes tan atractivos como las dehesas de Extremadura, los arenales de las Islas Canarias o el País Vasco, con su gran oferta cultural.

EXTREMADURA, TIERRA DE CONTRASTES

Extremadura es una de las regiones de interior más variada de Europa: ríos, lagos, gargantas naturales, dehesas... Se trata de una de las regiones españolas más afortunadas en diversidad biológica, a lo que hay que

EXTREMADURA ES UNA DE LAS REGIONES DE INTERIOR MÁS VARIADA DE EUROPA Y MÁS AFORTUNADA EN DIVERSIDAD BIOLÓGICA

añadir su extensa y bien conservada red de carreteras y ferrocarriles y, sobre todo, la sencillez de sus gentes, que han sabido conservar sus costumbres y el patrimonio histórico y cultural que las rodea.

Extremadura es una tierra que a los participantes en el Congreso les gustará recorrer por sus grandes contrastes. Frente a la dehesa, o bosque hueco mediterráneo, está la penillanura cacereña, los embalses, las sierras de Gata y Gredos en el norte, las extensas planicies de La Serena en el sur, y los fértiles valles del Jerte, del Ambroz y La Vera. Por el territorio extremeño pasan dos de los más

importantes ríos españoles, el Tajo y el Guadiana.

Extremadura es una región acogedora que cuenta con siete paradores de turismo, 28 campings, siete balnearios y varios centenares de alojamientos rurales dispuestos a recibir a todos los asistentes al Congreso. Para los amantes al deporte, junto a los más tradicionales, como la caza y la pesca, han surgido prácticas deportivas como el golf, vuelo libre, parapente, rutas en bicicleta de montaña y a caballo, descenso de ríos y paracaidismo de arrastre.

El Festival de Teatro Clásico de Mérida es reconocido internacionalmente por el valor histórico de sus escenarios y la calidad de sus representaciones. Desde 1933 en que la actriz Margarita Xirgu representó "Medea", en versión de Miguel de Unamuno, el Teatro Romano de Mérida, Patrimonio de la Humanidad, acoge en los meses de julio y agosto uno de los festivales más importantes del verano europeo.

Por su parte, Cáceres, ciudad Patrimonio de la Humanidad desde 1986, posee un excelente patrimonio histórico-artístico conservado con exquisitez. En la muralla levantada en torno al emplazamiento romano que dio origen a la ciudad, denominado Norba Caesariana, se encuentra el Arco del Cristo o la Puerta del Río, única puerta romana que aún se conserva en la península y que fue construida en el siglo I con grandes sillares.

LAS ISLAS CANARIAS, O LA ETERNA PRIMAVERA

Las llaman las Islas Afortunadas. Su agradable clima, sus playas, sus pai-

sajes, el encanto de sus gentes... Todas son razones de peso para coger un avión y desplazarse al archipiélago. De la costa a la alta montaña, la isla de Tenerife es un universo de marcados

EXTREMADURA



Teatro romano de Mérida.



Estatua de Francisco Pizarro en Trujillo.



Real Monasterio de Santa María de Guadalupe.

contrastes: recónditas calas de arena negra, extensas playas doradas, profundos barrancos, gigantescos acantilados, parajes volcánicos de aspecto lunar y formas imposibles. Los asistentes al Congreso no deben sorprenderse por el diferente clima que se experimenta dentro de la propia isla. Se puede disfrutar del sol en la playa al tiempo que se observan las cumbres nevadas de las montañas.

Lanzarote es la más oriental de las Islas Canarias. Los visitantes descubrirán todo el exotismo de sus parajes volcánicos, donde la mano del hombre ha sabido conjugar arte y naturaleza. César Manrique, su artista más universal, dejó una imborrable huella en los Jameos del Agua, un laberinto de cuevas y tubos volcánicos.

Gran Canaria es conocida como el pequeño continente. Su naturaleza ofrece toda clase de paisajes, con vegetación europea, americana y africana. Acantilados, playas, barrancos y valles se van sucediendo ante los ojos

LA ISLA DE TENERIFE OFRECE UN UNIVERSO DE MARCADO CONTRASTE: CALAS DE ARENA NEGRA, ACANTILADOS, PARAJES VOLCÁNICOS

de los turistas. La fisonomía de la capital, Las Palmas, la mayor concentración urbana del archipiélago, está a caballo entre Europa y América, con sus casas pintadas de diversos colores y sus calles aglomeradas. ➤



La Alhambra de Granada.



Panorámica de Toledo.



Barcelona. Templo de la Sagrada Familia.

EL SEGUNDO PAÍS CON MAYOR NÚMERO DE BIENES DECLARADOS PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

España ocupa un lugar destacado en el plano internacional por su enorme riqueza artística y cultural. Buena prueba de ello es que se trata del segundo país del mundo con mayor número de bienes declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Debido a su tradición e historia casi todas las ciudades españolas tienen algo que ofrecer a los participantes en el Congreso. Basta citar lugares como la monumental Toledo, la magia de Santiago de Compostela o la Ciudad Condal, Barcelona.

Son numerosos los monumentos de fama internacional: el Acueducto de Segovia, el Teatro de Mérida, la Mezquita de Córdoba o la Alhambra de Granada, que podría ser considerada una de las siete nuevas maravillas del mundo. Si hablamos de España tenemos que citar sus playas. La Costa del Sol, la Costa Brava o las islas son los enclaves perfectos para relajarse y disfrutar de la costa y su fabuloso clima.



El acueducto de Segovia.



Catedral de Santiago de Compostela.

PAÍS VASCO



Campos de Álava.



Playa de La Concha,
en Guipúzcoa



El bosque pintado de
Oma, en Kortezubi
(Vizcaya).



El "Peine de los vientos".

CANARIAS



El Teide, en Tenerife.



Paisaje de La Gomera.



Gran Canaria.

➤ PAÍS VASCO, TRADICIÓN Y MODERNIDAD

Nuestra última propuesta nos lleva al País Vasco. Su oferta museística tiene en el Guggenheim de Bilbao el principal referente. Sus salas de exposiciones sorprenderán a los visitantes por su variedad y calidad. Euskadi posee una intensa actividad cultural con la temporada de ópera en Bilbao, los festivales de jazz, en Vitoria y San Sebastián, y de cine, con el Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

El País Vasco destaca por la excelencia de su cocina y la calidad de sus

restaurantes, desde los más sofisticados a las mesas más humildes. La cocina tradicional vasca, de elaboración sencilla, basa su éxito en la calidad de las materias primas. La vanguardia también se impone en la nueva cocina, que incorpora nuevos ingredientes, aromas, texturas y combinaciones. Euskadi ofrece una amplia oferta de ocio, capaz de satisfacer las aficiones de todos los que se animen y acudan al Congreso. Cada valle, cada puerto pesquero, cada cumbre del País Vasco es un bello rincón por descubrir.



TurEspana:
<http://www.spain.info/>



Turismo de Extremadura:
<http://www.turismoextremadura.com>



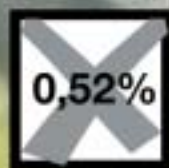
Turismo de Canarias:
<http://www.turismodecanarias.com/>



Turismo de País Vasco:
http://www.euskadi.net/turismo/sit_c.htm

En la declaración de la renta **no te quedes** **en blanco**

Foto: Francisco Antonio Rodríguez



Marca la casilla de
Fines Sociales.



+



O hazlo conjuntamente con la
de la **Iglesia Católica.**

Declara tu solidaridad. No te cuesta nada.

www.plataformaong.org/notequedesenblanco



Plataforma de ONG
de Acción Social

Los presidentes y presidentas de las federaciones y asociaciones responden:
¿Por qué es importante participar en el XV Congreso Mundial de la WFD?

¡Vamos al Congreso!

LOS PRINCIPALES REPRESENTANTES DEL MOVIMIENTO ASOCIATIVO DE LA COMUNIDAD SORDA RESALTAN EL CARÁCTER INTERNACIONAL, REIVINDICATIVO Y SOLIDARIO DE UN ACONTECIMIENTO QUE SE CELEBRA POR PRIMERA VEZ EN UNA CIUDAD ESPAÑOLA.



JUAN CARLOS CEBRIÁN

Presidente de la Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón (ASZA)



» ***El Congreso mostrará la solidaridad de la comunidad sorda española con otros países*** «

Este Congreso representa una oportunidad única para poder contactar con personas sordas de otros países. De esta forma, podemos conocer su realidad: qué recursos tienen; qué necesitan. Podemos poner en común la realidad de las personas sordas de diferentes lugares y aprender unos de otros. El programa de conferencias incluye ponencias que serán de interés para todos los asistentes. Será un gran éxito y mostrará la solidaridad de la comunidad sorda española con otros países.

FERNANDO SOTA PASCUAL

Presidente de la Asociación de Personas Sordas de La Rioja

» ***Es un reto para poder alcanzar una mayor calidad de vida de todas las personas sordas*** «

Ante este Congreso todas las personas sordas nos debemos sentir orgullosas por el reto tan importante que supone la unidad de tantos ciudadanos de países diferentes, con experiencias diferentes de vida y con el objetivo común de aunar esfuerzos para abrir nuevos caminos que nos orienten para trabajar en una misma línea y poder alcanzar una mayor calidad de vida de todas las personas sordas. Animo a todos a la participación.



ÁLVARO ORTEGA ABAJAS

Presidente de la Federación Vasca de Asociaciones de Personas Sordas "Euskal Gorrak"



» ***A partir del análisis de la situación de cada país podrán definirse nuevas líneas de trabajo*** «

Este encuentro entre diferentes culturas y lenguas de signos supone no sólo un enriquecimiento personal para todos los que asistan, sino un enriquecimiento global para todo el colectivo sordo ya que a partir del análisis de la situación de cada uno de los países podrán definirse nuevas líneas de trabajo para la consecución de nuestros objetivos: el reconocimiento oficial de la lengua de signos, la supresión de las barreras de comunicación y la integración plena de las personas sordas en la sociedad actual.

FRANCISCO JESÚS PÉREZ

Presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de la región de Murcia (FESORMU)



» ***‘El silencio’ de la comunidad sorda se hará más sonoro que nunca*** «

El próximo Congreso Mundial es un hito en la historia de la comunidad sorda en España. No sólo por ser un lugar de encuentro en el que miles de personas sordas de todo el mundo podrán interrelacionarse, compartir vivencias, lenguas, culturas, diversidad de emociones... sino porque los protagonistas seremos todos nosotros. Durante los días que dure el acontecimiento la sociedad tendrá que mirar hacia la comunidad sorda con otros ojos. “El silencio” de la comunidad sorda se hará más sonoro que nunca. Es difícil expresar con palabras la importancia de la participación en este gran evento.

ALBERTO LARUMBRE ILUNDAI

Presidente de la Asociación de Personas Sordas de Navarra (ASORNA)



» ***El mundo debe ser consciente de los derechos que reivindicamos*** «

Se trata de una experiencia singular que contribuirá a que en España se conozca la situación de otros países en los que está reconocida la lengua de signos y aprendamos de sus experiencias. El objeto es conseguir que el mundo sea consciente de los derechos que reivindicamos. Entre las personas sordas y oyentes siempre ha habido barreras de comunicación. La lengua de signos es un idioma y así han de verlo las personas oyentes. Igual que hay intérpretes de lenguas orales, existen los intérpretes de lengua de signos, con el objetivo de eliminar las barreras.

OSCAR LUIS HERNÁNDEZ

Presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Islas Canarias (FASICAN)



» ***Con este Congreso demostraremos a la sociedad española que no estamos solos*** «

El Congreso tendrá lugar precisamente en nuestro propio país, por tanto, debemos aprovechar esta oportunidad única para conocer de primera mano su funcionamiento, las opiniones de las personas sordas de otros países sobre los derechos, la vida diaria, la política social, etc. Con este evento demostraremos a la sociedad española que no estamos solos y que somos capaces de organizarlo a la perfección, de reivindicar nuestro protagonismo y nuestros derechos, y de dar un empuje definitivo al reconocimiento legal de la lengua de signos española. Por último, es necesario movilizar a la juventud sorda para que participe en el Congreso y se forme para asumir en un futuro la responsabilidad del movimiento asociativo.

ROSA MARTA GONZÁLEZ ÁLVAREZ

Presidenta de la Federación de Personas Sordas de la Comunidad de Madrid (FeSorCam)



» ***El debate en el Congreso nos dejará las conclusiones para enfocar nuestro trabajo de futuro*** «

Me gustaría destacar el importantísimo intercambio cultural que nos ofrece un evento de estas características. Recibiremos en Madrid a personas venidas de todos los puntos del planeta, lo que nos posibilitará un intercambio cultural, de experiencias y conocimientos que sin duda nos enriquecerán a todos los que participemos en este Congreso. Podremos debatir sobre todos aquellos temas que afectan a las personas sordas. El Congreso nos dejará unas conclusiones de todo lo debatido, que nos servirán de base para enfocar nuestro trabajo para el futuro.

ARMANDO PALACIOS

Presidente de la Federación de Personas Sordas de Cantabria (FESCAN)



» ***Es una magnífica ocasión para conocer la situación de las personas sordas en el mundo*** «

La participación es importante porque se trata de una oportunidad excepcional, que posiblemente muchas personas sólo podremos disfrutar una vez en España. Se trata de una magnífica ocasión para conocer la situación de las personas sordas de todo el mundo; para intercambiar opiniones y experiencias y, por medio del debate y el diálogo, poder plantear todos los problemas o necesidades con que nos encontramos. A partir de ahí, aportar ideas, soluciones... Quisiera animar a todas las personas sordas a participar en este evento tan importante, ya que ellas son lo más importante.

LUIS ALBERTO REDONDO

Presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León (FAPSCL)



» ***Es una oportunidad única para apreciar el patrimonio cultural de las personas sordas de 120 países diferentes*** «

Animamos a participar en el XV Congreso Mundial de la WFD con gran satisfacción y orgullo, puesto que va a tener lugar en España y nos sentimos uno de los anfitriones de esta celebración. Es una oportunidad única para poder compartir experiencias con personas sordas de todo el mundo, en un ambiente especialmente enriquecedor donde apreciar el patrimonio cultural de las personas sordas a través de la visión de representantes de 120 países diferentes. La CNSE está haciendo un gran esfuerzo para que la organización de este acontecimiento sea un éxito y todos disfrutemos. Esperamos que estas fechas perduren en nuestra memoria como la mayor fiesta de la familia sorda.

XERMÁN RODRÍGUEZ LÓPEZ

Vicepresidente de la Federación de Asociaciones de Persoas Xordas de Galicia (FAXPG)



» ***Es la primera vez que se va a celebrar en España y todos y todas debemos sentirnos orgullosos por ello*** «

Me gustaría expresar la importancia de la participación en este XV Congreso Mundial, ya que es la primera vez que se va a celebrar en España y todos y todas debemos sentirnos orgullosos por ello. Será una oportunidad para acercarnos a la comunidad sorda de todo el mundo. Este Congreso ya se ha organizado en otros países, pero muchas veces la distancia hace que la participación sea costosa. Para paliarlo, la CNSE está realizando un gran esfuerzo con su organización y la rebaja de la cuota de inscripción, lo que facilitará la participación de todos.

JOAQUÍN UTRERA

Presidente de la Asociación de Sordos de Melilla (ASOME)

» ***Es una oportunidad de conocer a gente de todas las comunidades sordas de diferentes países*** «

Es importante para observar las distintas lenguas de signos existentes en el mundo. Además es una oportunidad de conocer a gente de todas las comunidades sordas de diferentes países. Es una situación especial. Los representantes de la comunidad sorda de todo el mundo estarán presentes y esto es un evento importante para nuestra comunidad.



CRISTINA SARIEGO

Presidenta de la Federación de Personas Sordas del Principado de Asturias (FESOPRAS)



» ***Los congresos de la WFD marcan pautas que suponen un paso de gigante para las personas sordas*** «

Más que importante, yo lo veo necesario e ineludible por varias razones. En primer lugar, se celebra en España, algo que nunca antes había pasado, por tanto es una ocasión única y difícil que se repita. En segundo lugar, los congresos de la WFD marcan pautas, definen caminos y sus conclusiones son un paso de gigante para todas las personas sordas y para la comunidad sorda mundial. Te renueva y da vitalidad. Y por último, la oportunidad de ver, signar e intercambiar opiniones y cultura con personas sordas de todos los países te da fuerza, reflexión y una satisfacción inmensa que se convierte en orgullo de ser persona sorda.

ENCARNA MUÑOZ

Presidenta de la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA)



» ***La participación es fundamental para demostrar nuestra solidaridad por todo lo que hemos luchado*** <<

La participación de personas sordas de todo el mundo es fundamental para demostrar nuestra solidaridad internacional por todo lo que durante años hemos luchado, no sólo nuestra lengua de signos, nuestra identidad como personas sordas, nuestra cultura, sino también nuestros derechos humanos y constitucionales como ciudadanos y ciudadanas con pleno derecho a una igualdad de oportunidades que las leyes nos otorgan a todos. Este Congreso representa una importantísima cita de personas sordas de los más lejanos rincones del mundo, una oportunidad de demostrar que, a pesar de los intentos por erradicarla, la lengua de signos ha sobrevivido y perdurado a lo largo de los siglos.

JUAN SÁNCHEZ TORRECILLAS

Presidente de la Federación de Personas Sordas de Castilla-La Mancha

» ***En el Congreso disfrutaremos de una gran exposición de cultura sorda desde la diversidad*** <<



El XV Congreso Mundial nos dará la oportunidad de recibir información de primera mano, desde una perspectiva internacional, de la situación actual de las personas sordas y de las principales cuestiones que afectan a nuestro colectivo. Disfrutaremos de una gran exposición de cultura sorda desde la diversidad. El XV Congreso Mundial nos permitirá vivir esta experiencia, única hasta ahora en España, a través del intercambio internacional pero con el orgullo de compartir un fuerte nexo común, el de pertenecer a una misma comunidad y compartir una misma cultura.

ALFREDO GÓMEZ

Presidente de la Federación Andaluza de Asociaciones de Personas Sordas (FAAS)

» ***Supone una oportunidad única para eliminar las barreras mentales que proliferan en la sociedad*** <<



Nuestra participación desde cualquier rincón de España servirá para dar a conocer la propia realidad de las personas sordas, sus raíces, su historia, no exentas de sacrificios para defender sus derechos como ciudadanos y ciudadanas. Supone una oportunidad única para eliminar de una vez por todas en este país las barreras mentales que aún proliferan en la sociedad y que son quizá más dañinas y difíciles de erradicar que las físicas, donde siempre habrá gobernantes dispuestos a quitarlas por su facilidad a la hora de encontrar los medios, aunque no siempre sean los adecuados.

AMPARO MINGUET SOTO

Presidenta de la Federación de Personas Sordas de la Comunidad Valenciana (FESORD CV)



» *La comunidad sorda internacional demostrará su capacidad de salvar fronteras y distancias* «

Vamos a poder disfrutar de unos días únicos, donde se darán cita personas de todo el mundo que podrán acercarnos sus vivencias y enriquecernos como individuos y como grupo. La comunidad sorda internacional demostrará su capacidad de salvar fronteras y distancias, permaneciendo unida y saboreando la ilusión de saber que nuestros vínculos son inquebrantables. Además, el programa del Congreso es interesante para todas y todos nosotros. Estoy segura de que aprenderemos y descubriremos experiencias que nos aportarán nuevos retos e ideas que mejorarán nuestro trabajo diario. Será un gran encuentro internacional y vivirlo de primera mano es algo que no podemos perdernos. Os animo a todas y todos a compartir un Congreso que permanecerá en nuestro recuerdo.

JOSÉ MANUEL CERCAS

Presidente de la Federación Extremeña de Asociaciones de Personas Sordas (FEXAS)



» *Madrid será por unos días la capital del mundo de las personas sordas* «

Es muy importante que sea la primera vez que se celebra en España un congreso de estas características, y lo hace en un época marcada por la esperanza puesta en que el Gobierno, de acuerdo con su programa electoral, reconozca el derecho al uso de la lengua de signos española, lengua natural de las personas sordas.

En 2007, Madrid será durante unos días la capital del mundo de las personas sordas. Podremos ver en sus calles la diversidad de todas las lenguas de signos del mundo. Veremos juventud sorda, personas de lugares muy lejanos, pero todas unidas por un mismo denominador: la reivindicación del derecho a la diferencia, de su lengua, de su historia común; el orgullo de su solidaridad con países más desfavorecidos y su lucha por un mundo más justo.



JACINTO VALERO AGUILO

Presidente de la Federación de Personas Sordas de las Islas Baleares (FSIB)

» *Este Congreso es muy importante para el buen desarrollo de nuestra federación, que acaba de nacer* «

FSIB acaba de nacer. La participación en el Congreso Mundial es importante para nuestra federación de personas sordas en las Islas Baleares para poder emprender el camino correcto y el buen funcionamiento de nuestras actividades.

www.cervantesvirtual.com/seccion/signos

La biblioteca virtual al alcance de las personas sordas

La Biblioteca Virtual de Signos Miguel de Cervantes es pionera en el mundo: por primera vez, las personas sordas tienen a su alcance todo el material bibliográfico, explicado en lengua de signos, de la historia de la educación de las personas sordas. Incluye, además, la investigación lingüística de las lenguas de signos y de la educación bilingüe.

La web presenta en su parte izquierda varios enlaces, a tra-



LA BIBLIOTECA
VIRTUAL DE SIGNOS
MIGUEL DE CERVANTES
ES PIONERA EN EL
MUNDO

vés de los cuales se puede acceder a las secciones de Catálogo, Literatura, Materiales, Educación Bi-Bi, Cultura y Comunidad y, en el lado superior derecho, el Diccionario Histórico de la Lengua de Signos Española (LSE), la Gramática Visual y el Sistema de Escritura Alfabético de la LSE.

www.planetavisual.net

Un portal íntegramente
dedicado a la comunidad sorda

En este sitio *web* se pueden encontrar todo tipo de secciones relacionadas con las personas sordas y su comunidad.

A través de varios enlaces de distintos colores, situados en la parte inferior de la misma, se accede a noticias de actualidad, curiosidades y especiales del colectivo de personas sordas; información sobre cursos, legislación, médicos otorrinos, avances técnicos, salud mental y sordera, logopedia y lengua de signos, así como cultura y ocio, donde se encuentra información sobre las últimas novedades en cine, vídeos,



**SE PUEDE ENCONTRAR
EMPLEO, BUSCAR
ACTIVIDADES PARA
LOS MÁS PEQUEÑOS
O RESERVAR UN VIAJE**

libros, televisión, además de los eventos que pueden interesar a las personas sordas.

También se puede acceder a las páginas de educación, con diversos artículos sobre el tema, personajes ilustres, guía de colegios o cursos relacionados con la materia.

No se olvidan de nadie, pues también existe la posibilidad de encontrar empleo a través del portal, de buscar actividades para los más pequeños (Planeta Infantil), reservar un viaje, aprender informática, bajarse fotos y vídeos o conocer gente.



Cada sección –hasta un total de 11– se identifica con un color para facilitar el acceso al portal.

(i) Información sobre discapacidad en Internet

➤➤➤ www.solidaridaddigital.discapnet.es ➤➤➤ www.cronicasocial.com ➤➤➤ www.campusred.net ➤➤➤ www.cermi.es
➤➤➤ www.ceapat.org ➤➤➤ www.rpd.es ➤➤➤ www.seg-social.es/imsero ➤➤➤ www.sid.usal.es

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

Vodafone Accesible, la comunicación sin barreras por fin para todos



BlackBerry7100v™

Vodafone Accesible con Tarifa Plana de 22,5€/mes.

Disfruta con Vodafone Accesible de un teléfono para que todas las personas sordas puedan comunicarse fácilmente. Ahora con una **Tarifa de 22,5€* al mes** que incluye**:

- ✓ Descuento de 9€/mes en voz y SMS.
- ✓ Tarifa Plana de servicio BlackBerry (recepción y envío de e-mails y acceso a internet) y Tarifa Plana en BlackBerry Messenger (chat).
- ✓ Un bono de 100 SMS.

Infórmate en www.vodafone.es/accesible, en www.cnse.es o escribe a SoporteVF_Accesible@corp.vodafone.es



BlackBerry

* I.i. no incluidos. Sujeto a un Contrato de Permanencia de 18 meses.
** Válido sms nacionales. Mensajes no acumulables. Una vez finalizado el Bono, el resto de los mensajes enviados ese mes tendrán la tarifa estándar contratada en el Plan de Precios. Excluidos números especiales, numeración corta, internacionales o en Roaming, a Qtall, a2.



vodafone

INSCRIPCIÓN

Por favor, rellene este formulario y envíelo a **GRUPO PACIFICO:**
C/ Martínez Concepcionistas, nº 3, 1º C - 28006 Madrid (España)
Tel: 91383.60.00 - Fax 91302.39.26 -
E-mail: pramos@pacifico-meetings.com



SEGUNDO ANUNCIO.
XV CONGRESO MUNDIAL DE LA FEDERACIÓN
MUNDIAL DE PERSONAS SORDAS
Madrid (España), 16-22 de Julio de 2007

POR FAVOR ESCRIBA CON LETRA MAYÚSCULA Y DE IMPRENTA

SECCION A: DATOS PERSONALES

Título (Dr, Sr, Sra.) _____ Nombre _____
Apellidos _____ Nombre Preferente para identificativo _____
Organización _____ Dirección _____ C.P. _____
Ciudad _____ Provincia _____ País _____
Tel _____ Fax _____ E-mail _____ DTS _____
☐ PERSONA SORDA ☐ PERSONA SORDOCIEGA/SÍNDROME DE USHER ☐ PERSONA HIPOCÚSICA ☐ PERSONA OYENTE
☐ OTROS/AS _____

SECCION B: INSCRIPCIÓN AL CONGRESO

Tabla de cuotas de inscripciones para el XV Congreso Mundial de la WFD:

Del 01-01-07 al 15-04-07

☐ **Inscripción Normal** 550 €
☐ **Asociados a la CNSE** 400 €
Aplicable a personas afiliadas al movimiento asociativo de la CNSE. Los participantes que se acojan a estas tarifas deberán presentar un Justificante en el que aparezca la firma y el visto bueno del Presidente y Secretario/a de su Asociación.
☐ **Miembros de la WFD** 475 €
Aplicable a dos delegados/as de cada miembro ordinario de la WFD, uno por cada miembro asociado y por cada miembro internacional, y por cada miembro individual de la WFD. Los participantes que se acojan a estas tarifas deberán presentar un justificante en el que se especifique que son miembros de la WFD.
☐ **Países en vías de desarrollo** 400 €
Aplicable a los Países que la WFD ha definido como países en vías de desarrollo.
☐ **Jóvenes (de 18 hasta 30 años)** 400 €
Su edad hasta el 16 de julio del 2007 _____
(Imprescindible fotocopia de DNI o pasaporte)
☐ **Mayores de 65 años** (Imprescindible fotocopia de DNI o pasaporte) 400 €
TOTAL _____ €

A partir del 16-04-2007

☐ **Inscripción Normal** 600 €
☐ **Asociados a la CNSE** 450 €
Aplicable a personas afiliadas al movimiento asociativo de la CNSE. Los participantes que se acojan a estas tarifas deberán presentar un justificante en el que aparezca la firma y el visto bueno del Presidente y Secretario/a de su Asociación.
☐ **Miembros de la WFD** 500 €
Aplicable a dos delegados/as de cada miembro ordinario de la WFD, uno por cada miembro asociado y por cada miembro internacional, y por cada miembro individual de la WFD. Los participantes que se acojan a estas tarifas deberán presentar un justificante en el que se especifique que son miembros de la WFD.
☐ **Países en vías de desarrollo** 450 €
Aplicable a los Países que la WFD ha definido como países en vías de desarrollo.
☐ **Jóvenes de 18 hasta 30 años** 450 €
Su edad hasta el 16 de julio del 2007 _____
(Imprescindible fotocopia de DNI o pasaporte)
☐ **Mayores de 65 años** (Imprescindible fotocopia de DNI o pasaporte) 450 €
TOTAL _____ €

SECCION C: INSCRIPCIÓN DE DÍA

Incluye pago para:
☐ Inscripción de un día 150 €
☐ Inscripción de dos días 300 €
☐ Inscripción de tres días 450 €
☐ Inscripción de cuatro días 600 €
☐ Inscripción de cinco días 750 €
TOTAL _____ €

Por favor marcar el día(s) que asistirá al Congreso:

☐ Lunes 16/07/07 ☐ Martes 17/07/07 ☐ Miércoles 18/07/07
☐ Jueves 19/07/07 ☐ Viernes 20/07/07 ☐ Sábado 21/07/07
☐ Domingo 22/07/07

Las personas que soliciten inscripción de un día, no podrán optar a la compra de tickets de almuerzos.

SECCION D: SERVICIOS ADICIONALES, GRATUITOS

☐ **Jóvenes asistentes al campamento**

(Para los/as jóvenes que asistan al Campamento de la WFDYS la inscripción al Congreso será gratuita).

☐ **Necesitaré del servicio de guardería**

Nº Niños/as _____ Edoles _____

Nombre _____

Persona Sorda _____

Persona Sordociega _____

Persona Oyente _____

Otros _____

Alergias _____

NOTA: El servicio de guardería no incluye los comidos. Los padres que deseen contratarlo deberán indicarlo y abonarlo. La guardería será para niños y niñas de 3 años a 17 años.

SECCION E: EVENTOS SOCIALES

☐ Ticket de teatro 10 € = € _____
☐ Cocktail de bienvenida (16/07/2007) 25 € = € _____
☐ Coste de la comida (del 17 al 22 de julio) 210 € = € _____
☐ Cena de Gala (21/07/07) 85 € = € _____
TOTAL € _____

SECCION F: NECESIDADES ESPECIALES**Dietas Especiales:**☐ Vegetariano ☐ Diabético☐ Otras: _____**SECCION G: ACCESIBILIDAD**

La sede del Congreso Mundial es accesible para todas personas con discapacidad. Las Sesiones Plenarias y las Comisiones se interpretarán en castellano, inglés, LSE y Sistema de Signos Internacional.

Las sesiones de los Grupos de Interés Especial y los Foros Abiertos se realizarán sólo en Sistema de Signos Internacional.

Animamos a su Asociación Nacional de Personas Sordas a traer intérpretes de su Lengua de Signos Nacional, incluyendo guías intérpretes para personas sordociegas.

Sólo para las personas que se inscriban de España:

¿Necesitará un guía intérprete para personas sordociegas usuarias de LSE?

☐ SI ☐ NO**SECCION H: ACTIVIDADES CULTURALES**☐ SI, me gustaría recibir información sobre las actividades culturales.**SECCION I: EXCURSIONES**☐ Visita de Madrid (17/07/2007)☐ Excursión a Toledo (18/07/2007)☐ Excursión al Escorial (19/07/2007)☐ Excursión a Segovia (20/07/2007)☐ Excursión a Avençer (21/07/2007)☐ Museo del Prado/Thyssen (22/07/2007)☐ SI, estoy interesado en recibir información sobre las excursiones.**CONSIDERACIONES**

En el precio de inscripción no se han incluido las comidas. Los precios de éstas se ofrecen en cuadro aparte.

La inscripción incluye material y documentación del Congreso.

El precio de la inscripción incluye en transporte en Metro desde Madrid hasta el Palacio de Congresos IFEMA.

El precio de la inscripción incluye una entrada de teatro.

Es importante que se reserve el servicio de comidas cuanto antes, ya que la capacidad del restaurante del Palacio de Congresos (IFEMA) es para 1.500 personas. Si se supera esta cifra, los congresistas deberán almorzar por su cuenta.

Las comidas deberán reservarse para los cinco días que dura el Congreso no se realizarán reservas de comidas por días sueltos.

El espacio reservado para la Cena de Gala tiene una capacidad para 1.500 personas con lo cual sólo podrán acceder las personas inscritas al Congreso. De igual forma, las personas que hayan pagado la inscripción completa al Congreso tendrán preferencia a la hora de participar en la Cena de Gala con respecto a aquellas que hayan pagado la inscripción por días sueltos.

NOTA SOBRE LOS INTÉRPRETES

Los intérpretes oficiales, según sean nombrados por el país Miembro Ordinario de la WFD, guías intérpretes de personas sordo-ciegas y otros acompañantes de las diferentes Delegaciones, deberán estar con los delegados cuando se inscriban en el Congreso y cuando éstos vayan a cualquier actividad del mismo. Estas personas recibirán la inscripción gratuita al Congreso pero no los servicios complementarios, tales como: cena de gala, cocktail de bienvenida, excursiones y comidas.

La coordinadora de intérpretes proporcionará copias de las comunicaciones y ponencias para todos aquellos que lo necesiten. Los gastos de estas personas, tales como transportes alojamiento y manutención, etc., correrán a cargo de los

Para más información, por favor contacte con la Secretaría Técnica del Congreso en el número de fax (+34) 91 302 39 96 o en el e-mail pramos@pacifico-meetings.com

LOS FORMULARIOS RECIBIDOS SIN EL PAGO NO SERÁN ACEPTADOS

En cumplimiento de lo dispuesto en la LO 15/99 de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales facilitados por Ud. serán incorporados a un fichero responsabilidad de GRUPO PACIFICO para finalidades de promoción relacionadas con el evento. La cumplimentación del presente formulario implica la autorización a GRUPO PACIFICO, para usar los datos personales facilitados con la finalidad citada. Podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación y cancelación, en su caso, en nuestras oficinas.

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN ASISTIR A ESTAS EXCURSIONES PUEDEN AMPLIAR INFORMACIÓN O INSCRIBIRSE EN EL ENLACE EXCURSIONES DE PÁGINA WEB DEL CONGRESO: www.wfdcongress.org

SECCION J: FORMA DE PAGO☐ Inscripción completa (Sección B)= _____ €☐ Inscripción de día (Sección C)= _____ €☐ Eventos Sociales (Sección E)= _____ €

TOTAL € _____

Seleccionar la forma en la que se efectuará el pago:☐ **Transferencia Bancaria, en euros** (Gastos por cuenta de cada participante)

CAJA MADRID
C/ Alcalá, 213
28028 Madrid (ESPAÑA)

Número: 2038 1150 9800 0061 3808

(Las transferencias bancarias deberán ir dirigidas a nombre de la CNSEI)

Autorizo a GRUPO PACIFICO a cargar mi tarjeta de crédito con el importe Total de la inscripción:

☐ Visa ☐ Eurocard / Mastercard

Número de la tarjeta de crédito: _____

Caducidad: _____

Nombre del titular de la tarjeta: _____

FIRMA _____ FECHA _____

SECCION K: CORREO

Por favor envíe este formulario de inscripción a:

GRUPO PACIFICO S.A

C/ Mártires Concepcionistas nº3, 1ª C - 28006 Madrid

Fax: (34) 91-302 39 26 E-mail: pramos@pacifico-meetings.com

FIRMA _____ FECHA _____

Miembros Ordinarios y de los delegados. En todos aquellos eventos y/o actividades a los que estas personas asistan por su cuenta, como la cena de gala, deberán abonar el importe establecido.

CONDICIONES GENERALES**Reservas y pagos**

Grupo Pacifico no aceptará reservas telefónicamente.

Las inscripciones deben realizarse mediante el Formulario de Inscripción.

El pago se realizará exclusivamente en Euros mediante transferencia bancaria o tarjeta de crédito.

Las inscripciones se confirmarán por exclusivo orden de llegada previo pago de las mismas.

Remita sólo una petición por persona para evitar duplicidades.

Confirmaciones

Previo recepción del correspondiente pago GRUPO PACIFICO mandará vía fax, email o Correo, la confirmación de los servicios solicitados. Rellene su formulario con la máxima atención.

Cancelaciones de inscripción

Las cancelaciones y/o cambios se realizarán exclusivamente por escrito a GRUPO PACIFICO.

Las cancelaciones recibidas antes del 05 de Marzo del 2007 no tendrán gastos.

Las cancelaciones recibidas a partir del 05 de Marzo y hasta el 05 de Mayo tendrán una penalización del 100€ en concepto de gastos Administrativos.

Las cancelaciones recibidas después del 05 de Mayo no tendrán derecho a reembolso.

Todos los reembolsos se efectuarán una vez finalizado el Congreso.

ENVIAR ESTA PÁGINA O FOTOCOPIA DE ELLA, DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADA Y REDACTADA
UTILIZANDO LETRAS MAYÚSCULAS, A:

FARO DEL SILENCIO. C/ Montesa, 38 c/v a Pasaje Martí. 28006 - MADRID. FAX: 91 355 43 36

Sres.: Es mi deseo suscribirme a la revista **FARO DEL SILENCIO** por un período de **un año (seis números)**, abonando la suscripción mediante la modalidad que señalo a continuación:

Nacional: ☐ *Domiciliación bancaria y talón:* 20,13 euros (IVA no incluido), gastos de envío incluidos.
☐ *Contra reembolso:* 21,45 euros (IVA no incluido), gastos de envío incluidos.

Extranjero: ☐ *Envío normal:* 42 euros (IVA y gastos de envío incluidos).
☐ *Envío certificado:* 50 euros (IVA y gastos de envío incluidos).

Nombre y Apellidos:

Domicilio en: Número: Piso:

Código Postal: Ciudad: Provincia:

Teléfono: Fax: Correo electrónico:

Profesión:

Estudios:

Soy persona sorda: ☐ Sí ☐ No

Afiliado/a a una Asociación de personas sordas: ☐ Sí ☐ No ¿Cuál?:

ORDEN BANCARIA (Rellenar la orden)

Muy Sres. míos: Les agradeceré que, hasta nuevo aviso, carguen a mi cuenta los recibos que a mi nombre presente la revista FARO DEL SILENCIO, de la CNSE.

Atentamente: En _____, a _____ de _____ de 2007. Firma:

Titular de la Cuenta: _____

BANCO / CAJA DE AHORROS: _____

Sucursal / Agencia: _____ Dirección: _____

Código Postal: _____ Ciudad: _____ Provincia: _____

Datos bancarios: (Es obligatorio facilitar los veinte números de la cuenta. Ponga un número en cada línea)

CÓDIGO CUENTA CORRIENTE (CCC)																			
ENTIDAD				OFICINA				D.C.		NÚMERO DE CUENTA									

Segunda edición del libro

Interpretación del Sistema de Signos Internacional

*Por sólo
48,50 euros*



El **Sistema de Signos Internacional** es el sistema de comunicación que utilizan las personas sordas u oyentes signantes que poseen lenguas de signos distintas para comunicarse. Se utiliza principalmente en congresos y foros internacionales.

En este libro, profesionales de la interpretación, profesores y estudiantes podrán aprender y profundizar en este sistema, así como conocer diferentes aspectos lingüísticos e históricos a través de las unidades didácticas y sus actividades y un glosario amplio de términos.

El libro más completo sobre el Sistema de Signos Internacional publicado en castellano ha sido revisado y mejorado notablemente para esta segunda edición.

Incluye una nueva maquetación pensada para facilitar el trabajo tanto del alumno como del profesor y un DVD con todos los vídeos.

Es un libro que no debe faltar en la biblioteca.



Fundación CNSE para la Supresión de las Barreras de Comunicación
Departamento de Distribución de Publicaciones
Tel.: 91 376 85 60. Fax: 91 376 85 64.
Correo electrónico: distribucion.publicaciones@fundacioncnse.org

Puedes conocer todas nuestras publicaciones en:
www.fundacioncnse.org

FEDERACIÓN ANDALUZA ASOCS. DE SORDOS (FAAS)

Arz. Pedro de Castro, s/n. Edif. Columba 1
18013 GRANADA
Teléf. 958 18 00 45 Fax: 958 17 01 08
Presidente: D. Alfredo Gómez Fernández
Arz. Pedro de Castro, s/n. Edif. Columba 1
18013 GRANADA
Web: www.faas.es
E-mail: secretaria@faas.es; info@faas.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "Virgen de los Milagros"
Nevéria, 9 1º
11500 PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz)
Tel. y Fax: 956 54 21 99
Presidente: D. Eduardo Arana Lajo
Nevéria, 9 1º
11500 PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz)
E-mail: asocptor@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE JEREZ
Santo Domingo, 6 bajo interior
11402 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz)
Teléf.: 956 34 70 38 Fax: 956 33 57 04
Presidente: D. Antonio Merino Sánchez
Santo Domingo, 6 bajo
11402 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz)
E-mail: asorje@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMARCA DE ANDÚJAR (ASOCOAN)
Manuel Álvarez Mora, 1
23740 ANDÚJAR JAÉN
Teléf. y Fax: 953 59 36 94
Presidente: D. Antonio Jesús Higueras Díaz
Manuel Álvarez Mora, 1
23740 ANDÚJAR JAÉN
E-mail: asocoon@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE LA SERRANÍA DE RONDA
Tabares, 21 - D, local 7
29400 RONDA (Málaga)
Teléf. y Fax: 952 19 07 05
Presidente: D. Juan Antonio Vargas Fernández
Tabares, 21 - D, local 7
29400 RONDA (Málaga)
Web: www.asosronda.com
E-mail: cede@ceodeserranierondacom
asosronda@telefonica.net

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALMERÍA
La Plata, 1 bajo
04008 ALMERÍA
Teléf. 950 25 42 18 Fax: 950 27 52 49
Presidente: D. Javier Baños Caño
La Plata, 1 bajo
04008 ALMERÍA
Web: www.asoal.org
E-mail: asoal@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CADIZ
Santa Elena, 2-1º (Edif. Las Calesas)
11006 CÁDIZ
Teléf.: 956 20 09 17 Fax: 956 25 15 31
Presidente: D. Martín Francisco Cero Rodríguez
Santa Elena, 2-1º (Edif. Las Calesas)
11006 CÁDIZ
E-mail: asocacal@telefonica.net

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE CÓRDOBA
Avda. del Corregidor, s/n bloque 6
14004 CÓRDOBA
Teléf.: 957 42 12 26 Fax: 957 42 17 56
Presidente: D. Rubén Raso Torrelabanca
Avda. del Corregidor, s/n bloque 6
14004 CÓRDOBA
E-mail: sordobaz@telefonica.net

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GRANADA Y PROVINCIA
Pl. de los Girones, 7 Dup.
18009 GRANADA
Teléf.: 958 22 24 36 Fax: 958 22 89 29
Presidente: Mº del Rosario Fatima López Medina
Pl. de los Girones, 7 Dup.
18009 GRANADA
Web: www.asogra.org
E-mail: asogra18@yahoo.com
asogra@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COSTA TROPICAL Y LA ALPUJARRA
San Cristóbal, 3 Entresuelo
18600 MOTRIL GRANADA
Teléf. y Fax: 958 60 05 25
Presidente: Dº Encarnación de las Heras García
Apto. de Correas 244
18600 MOTRIL GRANADA
E-mail: asordosmotril@telefonica.net
asordosmotril@hotmail

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE HUELVA
Macías Belmonte 27, local
21002 HUELVA
Teléf.: 959 28 42 40 Fax: 959 28 55 06
Presidente: D. Juan Martínez Ramírez
Macías Belmonte 27, local
21002 HUELVA

E-mail: asochuelva@telefonica.net

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE JAÉN
Reyes Católicos, 1-1º dcha
23003 JAÉN
Teléf.: 953 260076 Fax: 953 25 87 24
Presidente: D. Jose Ramón Izquierdo Piedra
Apto. Correas 566
23080 JAÉN
E-mail: aproscja@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE LA AXARQUÍA (A.S.A.X.)
Avda. Viva Telez, 38 B
29700 VÉLEZ MÁLAGA (Málaga)
Teléf. y Fax: 952 50 10 29
Presidente: Dº Mª Lázara Bermúdez García
Avda. Viva Telez, 38 B
29700 VÉLEZ - MÁLAGA MÁLAGA
E-mail: A.esapasa@terra.es

SOCIEDAD FEDERADA DE PERSONAS SORDAS DE MÁLAGA
Lagunillas, 59
29012 MÁLAGA
Teléf.: 95 226 22 96 Fax: 95 226 22 01
Presidente: D. Daniel Aguilar Artola
Lagunillas, 59
29012 MÁLAGA
E-mail: sfsfm@telefonica.net

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE SEVILLA
Castellar, 71 A (local)
41003 SEVILLA
Teléf. y Fax: 954 90 83 86
Presidente: D. Joaquín Solís Llamas
Castellar, 71 A (local)
41003 SEVILLA
E-mail: accsevilla@yahoo.com
accs@telefonica.net

CENTRO CULT. DE PERSONAS SORDAS DE SEVILLA "Torre del Oro"
Centro Cívico S. Julián. Rda. Capuchinos, 4 bj.
41003 SEVILLA
Teléf. 954 54 17 53 Fax: 954 54 26 46 Videconf. 954 98 81 01
Presidente: D. Francisco Javier Román Ríos
Centro Cívico S. Julián. Rda. Capuchinos, 4 bj.
41003 SEVILLA
E-mail: ccscs@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE EL EJIDO
Andrés Manzano, 71
04700 EL EJIDO ALMERÍA
Teléf.: 950 49 79 39
Presidente: Dº Purificación Aguilera Gómez
Andrés Manzano, 71
04700 EL EJIDO (Almería)

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS PPDO. DE ASTURIAS (FESOPRAS)
Augusto Junquera, 43 bajo
33012 OVIEDO ASTURIAS
Teléf. DTS: 985 27 68 98 Fax: 985 27 47 31 Videotel: 985 11 87 98
Presidente: Dª Cristina Sarrago Alvarez
Augusto Junquera, 43 bajo
33012 OVIEDO ASTURIAS
E-mail: fesopras@fescopras.e.telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE AVILÉS Y COMARCA
González Abanca, 15 entlo.
33400 AVILÉS ASTURIAS
Teléf. y Videotel.: 985 56 23 97 Fax: 985 52 22 80
Presidente: D. Carlos Veas González
González Abanca, 15 entlo.
33400 AVILÉS ASTURIAS
E-mail: asaviles1979@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE OVIEDO
Pietro Bances, 2 Esc. Dcha. Entlo.
33011 OVIEDO ASTURIAS
Teléf. y Videotel.: 985 29 32 32 Fax: 985 11 02 52
Presidente: D. Guillermo Hurtá del Rosal
Pietro Bances, 2 entlo. 1º
33011 OVIEDO ASTURIAS
E-mail: asordosoviedo@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DEL VALLE DEL NALÓN
Horacio F. Inguanzo, 4-bajo
33930 LA FELGUERA (LANGREO) ASTURIAS
Teléf. y Fax: 985 69 98 61 Videotel: 985 67 80 83
Presidente: Dº Aurora García Abril
Horacio F. Inguanzo, 4
33930 LA FELGUERA ASTURIAS
E-mail: asordlangreo@hotmail.com

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CANTABRIA (FESCAN)
Menéndez Pelayo, 22 bajo
39006 SANTANDER CANTABRIA
Teléf.: 942 22 47 12 Fax: 942 21 06 36
Presidente: D. Armando Palacio de la Riva
Menéndez Pelayo, 22 bajo
39006 SANTANDER CANTABRIA
E-mail: fescan@terra.es

ASOCIACIÓN COMARCAL DE SORDOS LAREDO (ASORLA)
Comandante Villar, 7 bajo
39770 LAREDO CANTABRIA
Tlfn: 637 53 35 94
Presidente: Dº Francisca Carrión Abellán
Comandante Villar, 7 bajo
39770 LAREDO (Cantabria)

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE SANTANDER Y CANTABRIA
Alta, 46-entlo. izda
39008 SANTANDER CANTABRIA
Teléf.: 942 03 25 25 Fax: 942 23 19 43
Presidente: Dº Mª Teresa González Lorenzale
Alta, 46-entlo. izda
39008 SANTANDER (Cantabria)
E-mail: asordos_santander@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS DEL BESAYA (ASOBE)
Avda. Fernando Arce, 22
39300 TORRELAVEGA CANTABRIA
Teléf.: 942 88 21 25
Presidente: D. José Manuel Plaza Ruiz
Avda. Fernando Arce, 22
39300 TORRELAVEGA CANTABRIA
E-mail: asobesaya@hotmail.com

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CASTILLA - LA MANCHA
Avda. de España, 3 - 1º C
02002 ALBACETE
Teléf. y Fax: 967 22 33 57
Presidente: D. Juan Sánchez Torrecillas
Avda. de España, 3 - 1º C
02002 ALBACETE
http://colectivosordos.castillalamancha.es
E-mail: tecnicofscm@yahoo.es

ASOCIACIÓN DE SORDOS "Virgen de Belén"
Aragón, 47 bajo
02640 ALMANSA ALBACETE
Teléf. y Fax: 967 34 48 21
Presidente: Dº Mª Antonia García García
Apto. de Correas, 109
02640 ALMANSA (Albacete)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ILLESCAS
Plaza Manuel de Falla, 3
45200 ILLESCAS (Toledo)
Teléf.: 925 54 15 25
Presidente: D. Juan Luego Fernández
Plaza Manuel de Falla, 3
45200 ILLESCAS (Toledo)
E-mail: regodia_f@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS "Reina Sofía"
Juan Ruiz de Luna, 18 - Bjo. Dcha.
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)
Teléf. y Fax: 925 82 64 37
Presidente: D. Ricardo Sánchez Díaz
Juan Ruiz de Luna, 18 - Bjo. Dcha.
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)
E-mail: siro@castillalamancha.es

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALBACETE
Hermanos Quintero, 5 Esc izq bajo
02003 ALBACETE
Teléf. Fax y DTS: 967 60 18 71
Presidente: D. Sergio Sánchez Gil
Hermanos Quintero, 5 Esc izq bajo
02003 ALBACETE
E-mail: aprosualba@hotmail.com

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CIUDAD REAL
Lentejuela, 6
13002 CIUDAD REAL
Teléf. y Fax: 926 92 03 12
Presidente: Dº Pilar Terriza Minguez
Apto. Correas 260
13080 CIUDAD REAL
E-mail: tecnicoadscr@yahoo.es

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE CUENCA
Camino Cañete, 24 bj.
16003 CUENCA
Teléf. y Fax: 969 23 38 70
Presidente: D. Ángel Pablo Jiménez Santos
Cañete, 24 bj.
16003 CUENCA
E-mail: Accocuencas@hotmail.com

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE SORDOS DE TOLEDO
Duque de Lerma, 11
45004 TOLEDO
Teléf. y Fax: 925 21 84 50
Presidente: Dº Mª del Carmen Cabello Gómez
Duque de Lerma, 11
45004 TOLEDO
E-mail: asordostodo@wanadoo.es

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE CASTILLA Y LEÓN (FAPSCL)
Muro, 8 entpita. Izq.
47004 VALLADOLID
Teléf.: 983 20 26 20 Fax: 983 20 15 11
Presidente: D. Luis Alberto Redondo Martínez

Muro, 8 entpita. Izq.
47004 VALLADOLID
Web: www.fapscl.org
E-mail: fapscl@fapscl.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMARCA DEL BIERZO (ASORBIER)
Bajos del Estado Toralín. Local 14.
24400 PONFERRADA (León)
Teléf. y Fax: 987 49 54 08
Presidente: Dº Mercedes Gómez Rodríguez
Bajos del Estado Toralín. Local 14.
24400 PONFERRADA (León)
E-mail: asorbier@yahoo.es

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE ÁVILA (CCSA)
Capitán Peñas, 30 - Bjo. 7
05003 ÁVILA
Teléf. y Fax: 920 25 19 98
Presidente: D. Eusebio Ángel Antón Puentes
Capitán Peñas, 30 - Bajo 7
05003 ÁVILA
E-mail: ccsavila@fapscl.org

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE BURGOS "Fray Pedro Ponce de León"
Federico Olmeda, 9 bajo
09006 BURGOS
Teléf. y Fax: 947 23 06 50 Fax: 947 22 54 85
Presidente: D. Germán de Miguel Andrés
Federico Olmeda, 9 bajo
09006 BURGOS
E-mail: asponcedeleon@terra.es

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE LEÓN "S. Juan Bautista"
Avda. Padre Isla, 57 bj.
24002 LEÓN
Teléf. y Fax: 987 24 99 56
Presidente: Dº Mª Angeles Valdivia Miguel
Avda. Padre Isla, 57 bj.
24002 LEÓN
Web: sordosleon.org
E-mail: asociacion@sordosleon.org

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE PALENCIA (CCSP)
Los Trigales, 9 bajo
34003 PALENCIA
Teléf. y Fax: 979 74 61 46
Presidente: D. José Ignacio Asensio de Castro
Los Trigales, 9 bajo
34003 PALENCIA
E-mail: sordos_palencia@terra.es

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE SALAMANCA (CCSS)
La Coruña, 11-17 bajo
37003 SALAMANCA
Teléf. y Fax: 923 18 61 84
Presidente: D. José Luis Sánchez Martín
La Coruña, 11-17 bajo
37003 SALAMANCA
E-mail: ccss98@latimmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VALLADOLID (APROSORVA)
La Salud, 10-11 bis
47012 VALLADOLID
Teléf.: 983 20 10 93 Fax: 983 39 68 14
Presidente: D. Juan Antonio García Centeno
La Salud, 10-11 bis
47012 VALLADOLID
E-mail: aprosornava@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS EN ACCIÓN DE VALLADOLID (APSA)
Santuario, 24
47002 VALLADOLID
Teléf.: 983 39 29 08 Fax: 983 30 74 30
Presidente: D. Mariano Rodríguez Gómez
Santuario, 24
47002 VALLADOLID
E-mail: sordosenaccion@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ZAMORA
Libertad, 2 - Entpita. A
49007 ZAMORA
Teléf. y Fax: 960 67 12 40
Presidente: D. Mariano Pérez Morales
Libertad, 2 - Entpita. A
49007 ZAMORA
E-mail: apszam@terra.es

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CATALUNYA (FESOCA)
Pere Vergés, 1-7ª planta (Hotel d'Entitats La Pau)
08020 BARCELONA
Teléf.: 93 278 18 42 Fax: 93 305 51 04
Presidente: Dº Encarnación Muñoz Chamorro
Pere Vergés, 1-7ª planta (Hotel d'Entitats La Pau)
08020 BARCELONA
Web: www.fesoca.org
E-mail: fesoca@fesoca.org

CENTRE D'ESTUDIS DE LLENGUA DE SINGNES CATALANA
Sant Gervasi de Cassoles, 17 entlo 3º
08022 BARCELONA
Teléf y Fax: 93 418 39 45
Presidente: D. Josep Mº Segimon i Valentí

Sant Gervasi de Cassoles, 17 entlo 3º
08022 BARCELONA
E-mail: illescat@ya.com

AGRUPACIÓ DE PERSONES SORDES DE MOLLET DEL VALLÉS
San Ramón, 69
08100 MOLLET DEL VALLÉS (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 570 54 48
Presidente: D. Juan Mayans Aréns
San Ramón, 63
08100 MOLLET DEL VALLÉS (Barcelona)

AGRUPACIÓ DE SORDS DE L'ALT MARESME
Pça de les Creus, s/n (Íl·les Rafat)
08397 PINEDA DE MAR (Barcelona)
Presidente: D. Francesc Rosich Roselló
Pça de les Creus, s/n (Íl·les Rafat)
08397 PINEDA DE MAR (Barcelona)
E-mail: MARESMESORDOS@eresmas.com

AGRUPACIÓ DE SORDS DE VIC I COMARCA DE LA RIERA, 27 bis
08500 VIC (Barcelona)
Teléf. y Fax: 93 883 21 59
Presidente: D. Jordi Puigassolosa
De La Riera, 27 bis
08500 VIC (Barcelona)

ASSOCIACIÓ DE COMUNICACIÓ VISUAL I LSC (LENCOVIS)
Ctra. D'Espluges, 42, 7º 1ª
08906 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)
Teléf. Fax: sin informacion
Presidente: D. Josep Mª Iglesias García
Ctra. D'Espluges, 42, 7º 1ª
08906 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)
E-mail: lencovis@yahoo.es / joiris@menta.net

ASSOCIACIÓ DE SORDS DE SABADELL
Escola Pia, 26
08201 SABADELL (Barcelona)
Teléf. y Fax: 93 725 75 68
Presidente: D. Manuel Troya Quesada
Apto. de Correas 262
08200 SABADELL (Barcelona)
Web: www.virtualop.net/sordessabadell
E-mail: sordessabadell@terra.es

CASAL SOCIAL DEL SORD DE MANRESA I COMARQUES
Cirruval-Lació, 35 baixos
08240 MANRESA (Barcelona)
Teléf. y Fax: 93 873 99 51
Presidente: D. Ezequiel Pérez Pedraza
Cirruval-Lació, 35 baixos
08240 MANRESA (Barcelona)
E-mail: casmanres@hotmail.com

CENTRE DE SORDS DE L'HOSPITALET
Naranjos, 72-75 baixos
08906 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)
Teléf. y Fax: 93 438 74 56
Presidente: D. Jaume Curió Carmona
Naranjos, 72-75 baixos
08906 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)

CERCLE DE SORDS DE VILANOVA I LA GELTRÚ
Josep Anselm Clavé, 68-74
08800 VILANOVA I LA GELTRÚ (Barcelona)
Teléf., Fax y Videotel: 93 815 76 69
Presidente: D. Manuel Pineda Giraldez
Josep Anselm Clavé, 68-74
08800 VILANOVA I LA GELTRÚ (Barcelona)
E-mail: cerclesordsy@ya.com

UNIÓ SOCIO-CULTURAL DE SORDS DE TERRASSA
Arenys de Mar, 15 bis.
08225 TERRASSA BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 735 62 38
Presidente: D. Guillem Morera Peiró
Arenys de Mar, 15 bis.
08225 TERRASSA (Barcelona)
E-mail: sordos_terrassa@hotmail.com

AGRUPACIÓ DE PERSONES SORDES DE LA GARROTXA
Can Sant Ferriol, 18 entresol
17800 OLOT (Girona)
Teléf.: 972 26 39 05 / 972 23 78 31 Fax: 972 26 78 31
Presidente: D. Jaume Puig Gelis
Can Sant Ferriol, 18 entresol
17800 OLOT (Girona)
E-mail: sordsgarrotxa@terra.es

AGRUPACIÓ DE SORDS DE RIPOLL I COMARQUES
Pg. Sant Joan, 1 llocal sala Eduat Graells)
17500 RIPOLL (Girona)
Teléf. y Fax: 972 71 40 98
Presidente: D. Jaume Puig
Pg. Sant Joan, 1 llocal sala Eduat Graells)
17500 RIPOLL (Girona)

ASSOCIACIÓ DE SORDS DE BLANES
Canigó, 6
17300 BLANES (Girona)
Fax: 972 35 01 83
Presidente: D. Ricardo Solana Corominas

Canigó, 6
17300 BLANES (Girona)

ASSOCIACIÓ DE SORDS DE REUS
Riera de L'Escorial, s/n (Centre Cívic Migori)
43205 REUS (Tarragona)
Teléf.: 977 01 00 32 Fax: 977 01 00 33
Presidente: Dº Dolores Montserrat Mestre
Apto. de Correas 450
43205 REUS (Tarragona)
E-mail: asoreus@hotmail.com

ASSOCIACIÓ DE DIFUSIÓ DE LA COMUNITAT SORDA (DIFUSORD)
Marquès de Sentmenat, 37 local 8
08014 BARCELONA
Fax: 93 405 23 58
Presidente: D. Antonio Martínez Álvarez
Marquès de Sentmenat, 37 local 8
08014 BARCELONA
Web: www.difusord.org
E-mail: difusord@gmail.com

CASAL DE SORDS DE BARCELONA
Tamarit, 153
08015 BARCELONA
Teléf.: 93 228 98 04 Fax: 93 228 98 07
Presidente: Dº Nuria Ribó Soria
Tamarit, 153
08015 BARCELONA
Web: www.casalsordson.org
E-mail: casal@casalsordson.org

CENTRE RECREATIU CULTURAL DE SORDS (CERECUSORI)
Regàs, 15
08006 BARCELONA
Web: www.cerecusori.com
E-mail: cerecusori@eresmas.com

CERCLE D'ARTISTES SORDS UNITS (A.S.U.)
Marquès de Sentmenat, 37 local 8
08014 BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 430 25 99
Presidente: D. Carlos García Ruiz
Marquès de Sentmenat, 37 local 8
08014 BARCELONA
Web: www.asu.org
E-mail: asu@ya.com

LLAR DEL SORD DE BADALONA
General Weyler, 180 - 182
08912 BADALONA BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 383 12 29
Presidente: D. Pedro Jara Blasco
General Weyler, 180 - 182
08912 BADALONA BARCELONA
Web: www.llarsordbadalona.org
E-mail: llarsordbadalona@msn.com

CENTRE DE DIFUSIÓ AUDIOVISUAL (VGB)
Passeig Maragall, 194 bxs. 2ª
08041 BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 296 66 58
Presidente: D. Albert R. Casellas Garriga
Passeig Maragall, 194 bxs. 2ª
08041 BARCELONA
BARCELONA
Web: www.terra.es/personal2/centrevgb
E-mail: alracaga@menta.net

ASSOCIACIÓ GIRONINA DE SORDS
Calle de Bassegoda, 25 baixos
17006 GIRONA
Teléf. y Fax: 972 42 50 86
Presidente: Dº Teresa Vilà i Roura
Calle de Bassegoda, 25 baixos
17006 GIRONA
web: www.ascs-geg.org
E-mail: agsgirona.net

LLAR DE PERSONES SORDAS DE LLEIDA
Venus, 12 baixos
25003 LLEIDA
Teléf. y Fax: 973 28 20 23
Presidente: Dº Margarita Esteadera Rabadín
Apto. de Correas, 598
25003 LLEIDA
E-mail: llaidsord@lleida.org

PENYA DELS SORDS
Grup Forestal d'Urgell, blo. 2, 2º, 1ª
25230 MOLLERUSSA LLEIDA
Fax: 973 71 18 01
Presidente: D. Antonio Cajal Serrat
Grup Forestal d'Urgell, blo. 2, 2º, 1ª
25230 MOLLERUSSA LLEIDA

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID (FESOCAM)
Ferrer del Río, 33
28028 MADRID
Teléf.: 91 725 37 57 Fax: 91 726 38 43
Presidente: D. Carlos María Rodríguez Frutos
Ferrer del Río, 33
28028 MADRID
Web: www.fesocam.org
E-mail: fesocam@fesocam.org

Listado de Federaciones y Asociaciones



CENTRO ALTATORRE DE PERSONAS SORDAS DE MADRID
San Marcelo, 5
28017 MADRID
Teléf.: 91 355 29 57 Fax: 91 726 30 68
Presidente: D José Manuel Serna Serna
S. Marcelo, 5
28017 MADRID
Web: www.altatorre.org
E-mail: altatorre@altatorre.org

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE MADRID
Antonio Nebrija, 3
28007 MADRID
Teléf. Y Fax: 91 552 95 86
Presidente: D Félix Rodríguez Herranz
Antonio Nebrija, 3
28007 MADRID
E-mail: ceccusor@hotmail.com

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE GETAFE
Alvaro de Bazán, 12
28902 GETAFE (Madrid)
Teléf.: 91 683 31 07 ó 628 53 05 10 Fax: 91 683 31 07
Presidente: D Julia Martínez Jiménez
Alvaro de Bazán, 12
28902 GETAFE (Madrid)
E-mail: acpsg@acpsg.e.telefonica.net

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE MÓSTOLES
Avda. Dos de Mayo, 83
28304 MÓSTOLES MADRID
Teléf. Y Fax: 91 647 23 79
Presidente: D Francisco Molino Mendiola
Avda. Dos de Mayo, 83
28304 MÓSTOLES (Madrid)
E-mail:acpsmostoles@hotmail.com

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE VILLAVICIOSA DE ODÓN
Avda. Príncipe de Asturias, 219
28670 VILLAVICIOSA DE ODÓN (Madrid)
Teléf. 91 616 69 25
Presidente: D Mercedes Gil López
Avda. Príncipe de Asturias, 219
28670 VILLAVICIOSA DE ODÓN (Madrid)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALCALÁ DE HENARES
Pablo Coronei, 34 Bajo (Pza. Doce de Mayo)
28802 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
Teléf. Y Fax: 91 883 37 03
Presidente: D. Antonio Gallegos García
Pablo Coronei, 34 Bajo (Pza. Doce de Mayo)
28802 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
E-mail: a_sordos_a_h@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE COSLADA
Avda. Principes de España, s/n
28820 COSLADA (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 673 02 40
Presidente: M^º del Carmen Pradillos Fernández
Avda. Principes de España, s/n
28820 COSLADA (Madrid)
E-mail: apsc2006@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE PARLA
C/ Carlos V, 21 - posterior
28980 PARLA (Madrid)
Fax: 912482024
Presidente: D Miguel Angel Muñoz Cordoba
C/ Carlos V, 21 - posterior
28980 PARLA (Madrid)

ASOCIACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN SOCIAL DE PERSONAS SORDAS DE PERSONAS SORDAS DE MÓSTOLES 'JULUMACA'
Soria, 5 posterior
28834 MÓSTOLES (Madrid)
Teléf. Y Fax: 91 617 24 50
Presidente: D. Angel M^º Alaminos San Martín
Soria, 5 posterior
28834 MÓSTOLES (Madrid)
E-mail: asociacion_club_JULUMACA@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LEGANÉS
Córdoba, s/n (C.P. Azorin)
28914 LEGANÉS (Madrid)
Teléf. Y Fax: 91 693 46 14
Presidente: D^º M^º Isabel Fuentes Alés
Córdoba, s/n (C.P. Azorin)
28914 LEGANÉS (Madrid)

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE ALCOBENDAS
Caceras, 18
28100 ALCOBENDAS (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 651 58 19
Presidente: D. Luis Emilio Rodrigo
Caceras, 18
28100 ALCOBENDAS (Madrid)

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE LATINA
Camarena, 183 (Santo Domingo de Guzmán)
28047 MADRID

Teléf. y Fax: 91 509 86 60
Presidente: D José Robles Sánchez
Camarena, 183 (Santo Domingo de Guzmán)
28047 MADRID

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE MADRID
P^º Sta. María de la Cabeza, 37
28045 MADRID
Teléf.: 91 489 02 65 - 91 468 45 43 Fax: 91 468 02 75
Presidente: D^º Celia Paredes Fernández
P^º Sta. María de la Cabeza, 37
28045 MADRID
Web: www.asomadrid.org
E-mail: asomadrid@asomadrid.org

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMUNIDAD VALENCIANA (FESORD CV)
Gerónimo Muñoz, 30 bajo
46007 VALENCIA
Teléf.: 96 385 22 21 Fax: 96 385 01 41
Presidente: D^º Amparo Minguet Soto
Gerónimo Muñoz, 30 bajo
46007 VALENCIA
Web: www.fesord.org
E-mail: fesord@fesord.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALCALCOY
Pasaje Rigoberto Alborns, 3 bajo
03801 ALCALCOY ALICANTE
Teléf. Fax y DTS: 96 554 63 25
Presidente: D^º M^º Auxiladora Herrera Díaz
Pasaje Rigoberto Alborns, 3 bajo
03801 ALCALCOY (Alicante)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ELDA Y COMARCAS
Donoso Cortés, 105 bajo
03600 ELDA (Alicante)
Teléf. y Fax: 96 538 70 68
Presidente: D Astrid hitz Cerdán
Donoso Cortés, 105 bajo
03600 ELDA (Alicante)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DEL BAIX VINALOPED-ELCHE
Rincón de S. Jorge, 1^º, bajo
03023 ELCHE ALICANTE
Teléf. y Fax: 96 545 46 51
Presidente: D Matias A. García Montes
Rincón de S. Jorge, 1^º, bajo
03023 ELCHE (Alicante)
E-mail: apesochel@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VALL D'UXO 'EL VALL'
Enrique Marco Zaragoza, Bl. I, local 3 Barrio la Moleta
12600 VALL D'UXO CASTELLÓN
Teléf. y Fax: 96 466 58 62
Presidente: D Antonio Melero Pérez
Enrique Marco Zaragoza, Bl. I, local 3 Barrio la Moleta
12600 VALL D'UXO (Castellón)

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS "La Ribera" (APESORIAL)
Hort dels Frares, 11
46600 ALZIRA (Valencia)
Teléf. y Fax: 96 241 47 25 Fax: 96 241 91 18
Presidente: D Francisco Bono Gimeno
Hort dels Frares, 11
46600 ALZIRA (Valencia)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE SAGUNTO 'CAMP DE MORVEDRE'
Núncia, 3
46500 SAGUNTO (Valencia)
Teléf. y Fax: 96 266 23 03
Presidente: D José Antonio Gómez López
Núncia, 3
46500 SAGUNTO (Valencia)

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE BURJASSOT 'LOS SILOS'
Pintor Pinazo, 12
46100 BURJASSOT (Valencia)
Teléf. y Fax: 96 383 79 46
Presidente: D D. Juan Gabriel Mira Capella
Pintor Pinazo, 12
46100 BURJASSOT (Valencia)
E-mail: apesol.burjassot@hotmail.com
asoc_sordos_burjassot@msn.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GANDÍA 'LA SAFOR'
Cavallines, 18 izqda
46702 GANDÍA VALENCIA
Teléf. y Fax: 962 87 25 20
Presidente: D José Juan Signes Oliver
Cavallines, 18 izda
46702 GANDÍA (Valencia)
E-mail: asociacionsordosgandia@wanadoo.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALICANTE
Virgen del Socorro, 67 entp.
03002 ALICANTE
Teléf.: 96 515 11 96 Fax: 96 526 79 77
Presidente: D Agustín Garri Lledo
Virgen del Socorro, 67 entp.
03002 ALICANTE

E-mail: asalicante@wanadoo.es
ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CASTELLÓN
Castelldefells, 15 bj.
12604 CASTELLÓN
Teléf. y DTS: 96 422 86 78 Fax: 96 426 03 77
Presidente: D José Pascual Balmes Castellet
Castelldefells, 15 bj.
12604 CASTELLÓN
Web: http://comunidadsorda.spyram.net
E-mail: asorcas@hotmail.com

ASOCIACIÓN VALENCIANA DE PERSONAS SORDAS
Mestre Margal, 46 bajo
46019 VALENCIA
Teléf. DTS y Fax: 96 326 41 75
Presidente: D Josep Baltasar Escrivá Fort
Mestre Margal, 46
46019 VALENCIA
E-mail: valenciansordos@hotmail.com

SORDOS 2000 VALENCIA
Isaac Perat, 24
46024 VALENCIA
Teléf. y Fax: 96 344 52 60
Presidente: D^º Amparo Arenas García Noguera
Isaac perat, 24
46024 VALENCIA
E-mail:sordos2000@hotmail.com

FEDERACIÓN EXTREMEÑA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS (FEXAS)
Ciervillinas, 5 - 1^º
10003 CÁCERES
Teléf. y Fax: 927 21 01 20
Presidente: D José Manuel Cercas García
Ciervillinas, 5 - 1^º
10003 CÁCERES
E-mail: sordosfexas2004@hotmail.com

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE MÉRIDA
Juan Dávalos Altamiranos, 23 Bajo
06800 MÉRIDA BADAJOZ
Teléf. y Fax: 927 31 01 59
Presidente: D^º Manuela Venegas Borrachero
Juan Dávalos Altamiranos, 23 Bajo
06800 MÉRIDA (Badajoz)
E-mail: acsm@e_tradis.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CÁCERES
Santa Teresa de Jesús, 6
10001 CÁCERES
Teléf. y DTS: 927 21 71 62 Fax: 927/21 94 66
Juan Dávalos Altamiranos, 23 Bajo
06800 MÉRIDA (Badajoz)
E-mail: acsc2002@hotmail.com
silpesextremadura@hotmail.com

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE GALICIA (FAXPG)
Félix Estrada Coruña, 3-B dcha
15007 A CORUÑA
Teléf. y DTS: 981 16 93 36 Fax: 981 15 43 16 Videotél: 981 169 796
Presidente: D Feliciano J. Sola Liria
Félix Estrada Coruña, 3-B dcha
15007 A CORUÑA
Web: www.faxpg.es
E-mail: faxpg@faxpg.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE SANTIAGO DE COMPOSTELA
San Paio do Mosteiro, s/n
15705 SANTIAGO DE COMPOSTELA (A Coruña)
Teléf. Fax y DTS: 981 58 29 68 Vidtel: 981 554 100
Presidente: D Jaime Fernández Gil
Apdo. de Correes 615
15700 SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña)
E-mail: scsco@telefonica.net
aspssco@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE FERROL
XORDOS DO FERROL
Rubalcava, 65 entlo.
15402 FERROL (La Coruña)
Teléf. DTS y Fax: 981 35 11 56 Videotel: 981 945 219
Presidente: D^º Teresa Gallo Lastra
Rubalcava, 65 entlo.
15402 FERROL (La Coruña)
E-mail: a.sordos.ferrol@terra.es
axf80@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VIGO
Romil, 24 bajo
36202 VIGO (Pontevedra)
Teléf. DTS: 986 29 13 70 Fax: 986 12 73 22 Videotél: 886 119 556
Presidente: D Miguel Ángel González Lloves
Romil, 22,24
36202 VIGO (Pontevedra)
Web: www.asovigo.org
E-mail: asovigo@asovigo.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE A CORUÑA (APESOR)
Plá y Canela, 35

15005 A CORUÑA
Teléf.: 981 16 80 40 Fax: 981 16 89 86 Vidconfr: 881 895 671
Presidente: D Manuel Andrade Suárez
Plá y Canela, 35
15005 A CORUÑA
Web: www.asesor.org
E-mail: asesor@asesor.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LUGO
Poeta Eduardo Pondal, 22 bj.
27004 LUGO
Teléf.: 982 20 11 13 Fax: 982 20 11 49 Videotel: 982 817 875
Presidente: D^º Purificación López Ferreiro
Poeta Eduardo Pondal, 22 bj.
27004 LUGO
Web: www.asorlu.org
E-mail: asorlu@asorlu.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE OURENSE (A.P.S.O.U.)
Ramón Cabanillas, 6 bj. Entlo.
32004 OURENSE
Teléf.: 988 36 60 12 Fax: 988 36 60 85 Videotel: 988 60 30 52
Presidente: D^º Esther Santos Pereira
Ramón Cabanillas, 6 bj Entlo.
32004 OURENSE
Email: asociacion_personas_sordas_ou@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE PONTEVEDRA
Soportales Herrera, 6
36002 PONTEVEDRA
Teléf.: 986 84 04 26
Presidente: D Angel León Piquenque
Apdo. de correes 491
36080 PONTEVEDRA

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE ISLAS CANARIAS (FISCAN)
Juan Rumeu García, 28, Of. Central 1-B
38008 STA. CRUZ DE TENERIFE
Teléf. y Fax: 922 21 35 36
Presidente: D Oscar Luis Hernández González
Juan Rumeu García, 28, Of. Central 1-B
38008 STA. CRUZ DE TENERIFE
Web: www.fiscan.org
E-mail: presidente@fiscan.org
fiscan@fiscan.org

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE LANZAROTE (ASCULSORLANZ)
Figueras, 25
35500 ARRECIFE (Lanzarote)
Teléf. y Fax: 928 80 32 75
Presidente: D Sergio Marrero Vázquez
Figueras, 25
35500 ARRECIFE (Lanzarote)
E-mail:asculsorlanz@msn.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GRAN CANARIA
Mariucha, 1 Local bajo (Edif. Mirador)
35012 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA LAS PALMAS
Teléf. y Fax: 928 25 60 68
Presidente: D Santiago J. Santana Abrante
Mariucha, 1 (Edif. Mirador)
35012 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Las Palmas)
E-mail: gestoradm@asp1957.e.telefonica.net

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE LA ZONA SUR DE GRAN CANARIA 'AZOSUR'
El Escorial, 7 local 11 Centro Colectivo El 'Zaguán'
35110 Vecindario - Santa Lucía LAS PALMAS
Teléf. Fax y DTS: 928 75 63 98
Presidente: D Francisco Manuel Suárez Guerra
El Escorial, 7 local 11 Centro Colectivo El 'Zaguán'
35110 Vecindario - Santa Lucía LAS PALMAS
E-mail: azosur_1999@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE TENERIFE 'ASORTE'
Camino Los Andenes, local 1 vnda. 16
38108 LA LAGUNA TENERIFE
Teléf. Y Fax: 922 62 57 92
Presidente: D Domingo A. Hernández Alfonso
Apdo. de Correes 1054
38007 LA LAGUNA TENERIFE
E-mail: asorte@telefonica.net

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE LA REGIÓN DE MURCIA (FESORMU)
Periodista Nicolás Ortega Pagán, 2-1^º B
30003 MURCIA
Teléf.: 968 22 04 75 Fax: 968 21 15 03
Presidente: D Francisco Jesús Pérez Ruiz
Periodista Nicolás Ortega Pagán, 2-1^º B
30003 MURCIA
E-mail:fesormu@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE MURCIA
San Luis Gonzaga, 22 - bajo
30005 MURCIA
Teléf. y Videotel: 968 29 16 89 Fax: 968 28 29 25
Presidente: D Pedro José Martínez Caravaca
San Luis Gonzaga, 22 - bajo

30005 MURCIA
E-mail: aspersormu@hotmail.com
ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS COMARCAL NOROESTE CARAVACA
Gran Vía, 31-1^º
30400 CARAVACA DE LA CRUZ MURCIA
Teléf. y Fax: 968 70 54 13
Presidente: D. Antonio Amores Plasencia
Gran Vía, 31-1^º
30400 CARAVACA DE LA CRUZ (Murcia)
E-mail: asormo@wanadoo.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CARTAGENA Y COMARCA
Pza. Juan XXIII, 3-1^º Of. 203 C
30201 CARTAGENA MURCIA
Teléf. y Fax: 968 50 26 57
Presidente: D Alfonso Ramos Millán
Pza. Juan XXIII, 3-1^º Of. 203 C
30201 CARTAGENA (Murcia)

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LORCA Y COMARCA
Carlos Barberán, 1 bajo
30800 LORCA MURCIA
Teléf. y Fax: 968 47 19 42
Presidente: D José Carlos Sicilia Mateos
Carlos Barberán, 1 bajo
30800 LORCA (Murcia)
E-mail: aspersorlorca@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS 'EL UNICORNIO'
Sor Josefa Pérez, 2 bajo
30850 TOTANA MURCIA
Teléf. y Fax: 968 42 17 96
Presidente: D^º Agustina Rojo Abellánada
Sor Josefa Pérez, 2 bajo
30850 TOTANA MURCIA
E-mail: elunicornio_aso@hotmail.com

FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS / EUSKAL GORRAK
Grupo Santo Domingo de Guzmán, 11 bajo
48006 BILBAO BIZKAIA
Teléf. y Fax: 94 476 50 52
Presidente: D Jokin Freire Lestón (presidente provisional)
Apdo. de correes 20161
48014 DEUSTO BIZKAIA
E-mail: euskalgorak@euskalnet.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALAVAL 'Arabako Gorra'
Palencia, 6 - bajo
01002 VITORIA-GASTEIZ ÁLAVA
Teléf. y Fax: 945 28 69 48
Presidente: D Jokin Freire Lestón
Palencia, 6 - bajo
01002 VITORIA (Álava)
E-mail: arabakogorak@telefonica.net

ASOC. DE SORDOS DEL DURANGUESADO
Pablo P. Astorla, 1-3^º
48200 DURANGO BIZKAIA
Teléf. y Fax: 94 620 28 32
Presidente:
Pablo P. Astorla, 1-3^º
48200 DURANGO BIZKAIA

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE BASAURI
Carmelo Torre, 7
48970 BASAURI BIZKAIA
Teléf.: 944 00 85 50 Fax: 944 26 17 00
Presidente: D Gervardo González Sánchez
Carmelo Torres, 7
48970 BASAURI BIZKAIA

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE BILBAO Y BIZKAIA / BILBO ETA BIZKAIKO PERTSONA GORREN ELKARTEA
Grupo Santo Domingo de Guzmán, 11 bajo
48006 BILBAO BIZKAIA
Teléf.: 94 479 30 72 Fax: 94 416 47 23
Presidente: D Oscar Gómez
Grupo Santo Domingo de Guzmán, 11 bajo
48006 BILBAO BIZKAIA
www.bizkaikogorak.org
E-mail: bizkaikogorak@bizkaikogorak.org

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE GUIPUZCOA 'GI-PUZKOAKO GORREN ELKARTEA'
Reyes Católicos, 14 bajo
20006 SAN SEBASTIÁN GUIPUZCOA
Teléf.: 943 46 84 53 Fax: 943 47 36 72
Presidente: D Josu Dominguez Pérez
Reyes Católicos, 14 bajo
20006 SAN SEBASTIÁN GUIPUZCOA
E-mail: asg-gpe@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE TOLSA
Barrio Amaro - Koa Auzoetxea, 31 bajo
20400 TOLSA GUIPUZKOA
Teléf. y Fax: 943 67 03 81
Presidente: D Julián Rodríguez Rojo
Barrio Amaro - Koa Auzoetxea, 31 bajo
20400 TOLSA GUIPUZCOA
E-mail: gainditzen@terra.es

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE MELILLA
Paseo de Ronda, 14 'Fuente de Camellos' B^º de la

Victoria
52080 MELILLA
Teléf. y Fax: 952 69 12 15
Presidente: D Joaquín Utrera García
Apdo. Correes 965
52080 MELILLA
E-mail: comunidadsordamelillense@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE NAVARRA (ASORNA)
Trav. Monasterio de Irache, 2 1^º C
31011 PAMPLONA NAVARRA
Teléf. y DTS: 948 25 71 62 Fax: 948 17 61 34
Presidente: D Alberto Larumbe Ilundain
Trav. Monasterio de Irache, 2 - 1^º C
31011 PAMPLONA (Navarra)
E-mail: asorna@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA RIOJA
Fundación, 7 bis bj.
26005 LOGROÑO LA RIOJA
Teléf.: 941 22 28 15 Fax: 941 20 28 99
Presidente: D Fernando Sota Pascual
Fundación, 7 bis bj.
26005 LOGROÑO LA RIOJA
E-mail: asordosrioja@hotmail.com

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ZARAGOZA Y ARAGÓN (A.S.Z.A.)
San Voto, 9 Dpto. Entlo
50003 ZARAGOZA
Teléf.: 976 20 03 62 Fax y DTS: 976 20 14 25
Presidente: D Juan Carlos Cebrían Peralta
San Voto, 9 Dpto. Entlo.
50003 ZARAGOZA
Web: www.asza.net
E-mail: asza@asza.net

ENTIDADES COLABORADORAS CNSE:

ARANS-GI ASOCIACIÓN PARA LA REHABILITACIÓN AUDITIVA DE LOS NIÑOS SORDOS EN GUIPUZCOA
P^º de Mons, 103
20015 SAN SEBASTIÁN
Teléf.: 943 27 50 55-27 55 32 Fax: 943 29 08 0
P^º de Mons, 103
20015 SAN SEBASTIÁN
E-mail: jrgorras@aransgi.org
aransgi@eunet.net

ASOC. BILINGUE DE PADRES DE NIÑOS SORDOS (ABIPANS)
Avda. Gran Bretaña, 4-1^º dcha
28916 LEGANÉS (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 687 24 73 Móvil: 629 32 97 98
Presidente: D^º Antonia Espejo Arjona
Avda. Gran Bretaña, 4-1^º dcha
28916 LEGANÉS
E-mail: boursdes@tiasa.es; abipans@yahoo.es

FUNDACIÓN CANARIA PARA EL SORDO (FUNCASOR- LA PALMA)
Tarsus, 5
38760 Los Llanos de Aridane LA PALMA

FUNDACIÓN CANARIA PARA EL SORDO (FUNCASOR-TENERIFE)
Ctra. General La Laguna-Pta. Hidalgo, km. 8,1
38280 Tegueste (Tenerife)
Teléf.: 922 54 40 52 Fax: 922 15 08 16
E-mail: funcasor@funcasor.org

FUNDACION FESORD CV
Ayorra, 31-5^º
46018 VALENCIA
Teléf.: 96 385 34 12 Fax: 96 385 01 41 Ayorra, 31-5^º
46018 VALENCIA
E-mail: fundacion@fesord.org
dfccsorientacion@fesord.com

INSTITUTO HISPANOAMERICANO DE LA PALABRA
Carril del Conde, 51
28043 MADRID
Teléf.: 91 388 64 77 Fax: 91 300 32 02
Presidente: D^º Natividad Rolán García
Carril del Conde, 51
28043 MADRID
E-mail: ihpalabra@terra.es

APANSEC ASOCIACIÓN DE PARES DE NENS SORDS DE CATALUNYA
Pere Verges, 1 (Hotel d'Entitats la Pau)
08020 BARCELONA
Teléf.: 617 000 268
Fax: 93 410 92 09
Presidente: D^º Contxita Leal
Pere Verges, 1 (Hotel d'Entitats la Pau)
08029 BARCELONA
Web: www.apansec.com
E-mail: apanssec@mailpersonal.com

FUNDACIÓN "FLOR LARA"
Diputación, 333 bis entlo.
08009 BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 533 05 86
Presidente: D^º Florencia Lara Benagán
Diputación, 333 bis entlo.
08009 BARCELONA
E-mail: flor-lara@menta.net



XV CONGRESO MUNDIAL DE LA FEDERACIÓN MUNDIAL DE PERSONAS SORDAS

Madrid, del 16 al 22 de julio de 2007

www.wfdcongress.org



LENGUAS DE SIGNOS: CUESTIÓN DE DERECHOS
HUMAN RIGHTS THROUGH SIGN LANGUAGES

¡¡¡ PARTICIPA !!!!

ORGANIZAN



WORLD FEDERATION OF THE DEAF



PATROCINAN



Fundación ONCE
para la superación integral de las personas con discapacidad



COLABORAN



Federación de Asociaciones
de Sordos de las Islas Canarias



FESORMU

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ESPAÑA

